

At: Aelodau'r Cabinet

Dyddiad: 21 Chwefror 2018

Rhif Union: 01824712568

ebost: [democrataidd@sirddinbych.gov.uk](mailto:democrataidd@sirddinbych.gov.uk)

Annwyl Gyngorydd

Fe'ch gwahoddir i fynychu cyfarfod y **CABINET, DYDD MAWRTH, 27 CHWEFROR 2018** am **10.00 am** yn **SIAMBR Y CYNGOR, NEUADD Y SIR, RHUTHUN.**

Yn gywir iawn

G Williams

Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol, AD a Democrataidd

## AGENDA

### **RHAN 1 – GWAHODDIR Y WASG A'R CYHOEDD I FOD YN BRESENNOL AR GYFER Y RHAN HON O'R CYFARFOD**

#### **1 YMDDIHEURIADAU**

#### **2 DATGANIADAU O FUDDIANT**

Yr Aelodau i ddatgan unrhyw gysylltiad personol neu gysylltiad sy'n rhagfarnu mewn perthynas ag unrhyw fusnes a fydd yn cael ei ystyried yn y cyfarfod hwn.

#### **3 MATERION BRYG**

Rhybudd o eitemau y dylid, ym marn y Cadeirydd, eu hystyried yn y cyfarfod fel materion bryg yn unol ag Adran 100B(4) Deddf Llywodraeth Leol 1972.

#### **4 COFNODION (Tudalennau 7 - 16)**

Derbyn cofnodion cyfarfod y Cabinet a gynhaliwyd 23 Ionawr 2018 (copi'n amgaaedig).

**5 YMATEB I WAHODDIAD LLYWODRAETH CYMRU I BARATOI CYNLLUN DATBLYGU LLEOL (CDLL) SIR DDINBYCH A CHONWY AR Y CYD** (Tudalennau 17 - 26)

Ystyried adroddiad gan y Cynghorydd Brian Jones, Aelod Arweiniol Priffyrdd, Cynllunio a Theithio Cynaliadwy (copi'n amgaeedig) yn gofyn am gytundeb y Cabinet i ymateb ar y cyd gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy gan amlinellu'r ymdriniaeth a ffefrir gan y Cyngor i gynhyrchu CDL unigol newydd ar gyfer Sir Ddinbych ond gyda mwy o gydweithio a datblygu strategaethau cyflenwol gyda Chonwy.

**6 DILEU TRETHI BUSNES ANADFERADWY** (Tudalennau 27 - 28)

Ystyried adroddiad gan y Cynghorydd Julian Thompson-Hill, Aelod Arweiniol Cyllid, Perfformiad ac Asedau Strategol (copi wedi'i amgáu) yn ceisio cymeradwyaeth y Cabinet i ddileu Trethi Busnes anadferadwy fel y nodwyd yn yr adroddiad.

**7 ADRODDIAD CYLLID** (Tudalennau 29 - 44)

I ystyried adroddiad gan y Cyng. Julian Thompson-Hill, Aelod Arweiniol Cyllid, Perfformiad ac Asedau Strategol (copi'n amgaeedig) yn manylu ar y sefyllfa ariannol ddiweddaraf a'r cynnydd a wnaed yn erbyn y strategaeth gyllidebol y cytunwyd arni.

**8 BLAENRAGLEN WAITH Y CABINET** (Tudalennau 45 - 50)

Derbyn Blaenraglen Waith amgaeedig y Cabinet a nodi'r cynnwys.

**RHAN 2 - MATERION CYFRINACHOL**

**GWAHARDD Y WASG A'R CYHOEDD**

Argymhellir yn unol ag Adran 100A (4) Deddf Llywodraeth Leol 1972, bod y Wasg a'r Cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod tra bydd yr eitem ganlynol yn cael ei thrafod oherwydd ei bod yn debygol y bydd gwybodaeth eithriedig yn cael ei datgelu fel y'i diffinnir ym mharagraff 14, Rhan 4, Atodlen 12A y Ddeddf.

**9 DYFARNU CYTUNDEB GOFAL CARTREF GOGLEDD CYMRU** (Tudalennau 51 - 76)

Ystyried adroddiad cyfrinachol gan y Cynghorydd Bobby Feeley, Aelod Arweiniol Lles ac Annibyniaeth (copi ynghlwm) yn ceisio cymeradwyaeth y Cabinet i dderbyn a gwrthod tendrau perthnasol i ymarfer caffael diweddar ar gyfer Cytundeb (Fframwaith) Gofal Cartref Gogledd Cymru.

## **AELODAETH**

### **Y Cynghorwyr**

Hugh Evans  
Bobby Feeley  
Huw Hilditch-Roberts  
Richard Mainon

Tony Thomas  
Julian Thompson-Hill  
Brian Jones  
Mark Young

### **COPIAU I'R:**

Holl Gynghorwyr er gwybodaeth  
Y Wasg a'r Llyfrgelloedd  
Cynghorau Tref a Chymuned

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

DEDDF LLYWODRAETH LEOL 2000

Cod Ymddygiad Aelodau

## DATGELU A CHOFRESTRU BUDDIANNAU

Rwyf i,  
(enw)

\*Aelod /Aelod cyfetholedig o  
(\*dileuer un)

Cyngor Sir Ddinbych

**YN CADARNHAU** fy mod wedi datgan buddiant **\*personol / personol a sy'n rhagfarnu** nas datgelwyd eisoes yn ôl darpariaeth Rhan III cod ymddygiad y Cyngor Sir i Aelodau am y canlynol:-  
(\*dileuer un)

Dyddiad Datgelu:

Pwyllgor (nodwch):

Agenda eitem

Pwnc:

Natur y Buddiant:

(Gweler y nodyn isod)\*

Llofnod

Dyddiad

Noder: Rhowch ddigon o fanylion os gwelwch yn dda, e.e. 'Fi yw perchennog y tir sy'n gyfagos i'r cais ar gyfer caniatâd cynllunio a wnaed gan Mr Jones', neu 'Mae fy ngŵr / ngwraig yn un o weithwyr y cwmni sydd wedi gwneud cais am gymorth ariannol'.

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

## CABINET

Cofnodion cyfarfod o'r Cabinet a gynhaliwyd yn Siambr y Cyngor, Neuadd y Sir, Rhuthun, Dydd Mawrth, 23 Ionawr 2018 am 10.00 am.

## YN BRESENNOL

Y Cynghorwyr Hugh Evans, Arweinydd ac Aelod Arweiniol yr Economi a Llywodraethu Corfforaethol; Bobby Feeley, Aelod Arweiniol Lles ac Annibyniaeth; Huw Hilditch-Roberts, Aelod Arweiniol Addysg, Plant a Phobl Ifanc; Brian Jones, Aelod Arweiniol Prifffyrdd, Cynllunio a Theithio Cynaliadwy; Richard Mainon, Aelod Arweiniol Datblygu Seilwaith Cymunedol; Tony Thomas, Aelod Arweiniol Tai, Rheoleiddio a'r Amgylchedd; Julian Thompson-Hill, Aelod Arweiniol Cyllid, Perfformiad ac Asedau Strategol, a Mark Young, Aelod Arweiniol Safonau Corfforaethol.

**Arsylwyr:** Y Cynghorwyr Mabon ap Gwynfor, Jeanette Chamberlain-Jones, Meirick Davies, Martyn Holland, Huw Jones, Arwel Roberts, Glenn Swingler, Rhys Thomas ac Emrys Wynne

## HEFYD YN BRESENNOL

Prif Weithredwr (MM); Cyfarwyddwr Corfforaethol yr Economi a'r Parth Cyhoeddus (GB); Penaethiaid Gwasanaeth: Cyllid/Swyddog Adran 151 (RW) ac Addysg a Gwasanaethau Plant (KE); Arweinydd Tîm Lleoedd (SC); Rheolwr Cynllunio Strategol a Thai (AL); Rheolwr Rhaglen – Moderneiddio Addysg (JC); Swyddog Arweiniol – Tai Cymunedol (GD); Rheolwr Amgylchedd Adeiledig (GR) a Gweinyddwr Pwyllgorau (KEJ)

### 1 YMDDIHEURIADAU

Nicola Stubbins, Cyfarwyddwr Corfforaethol Cymunedau

### 2 DATGAN CYSYLLTIAD

Datganodd yr aelodau canlynol gysylltiad personol ag eitem 6 ar y rhaglen – Cyflawni Rhaglen Ysgolion yr 21ain ganrif Band B

Y Cyngorydd Meirick Davies - Llywodraethwr Ysgol Cefn Meiriadog ac Ysgol Trefnant

Y Cyngorydd Huw Hilditch-Roberts – Llywodraethwr Ysgol Brynhyfryd a Pen Barras/Rhiant

Y Cyngorydd Martyn Holland - Llywodraethwr Ysgol Bro Famau

Y Cyngorydd Arwel Roberts – Llywodraethwr Ysgol y Castell ac Ysgol Dewi Sant

Y Cyngorydd Glenn Swingler – Llywodraethwr Ysgol Pendref

Y Cyngorydd Rhys Thomas – Llywodraethwr Ysgol Twm o'r Nant ac Ysgol Frongoch

Y Cyngorydd Tony Thomas – Llywodraethwr Ysgol Brynhedydd/Plentyn yn Ysgol y Santes Ffraid

Y Cyngorydd Julian Thompson-Hill - Llywodraethwr Ysgol Clawdd Offa

Y Cyngorydd Emrys Wynne – Llywodraethwr Ysgol Borthyn

Y Cyngorydd Mark Young – Llywodraethwr Ysgol Uwchradd Dinbych

Datganodd y Cyngorydd Meirick Davies hefyd fudd personol yn eitem 9 yn y rhaglen sef Cyllideb 2018/19 – Cynigion Terfynol oherwydd ei fod yn Gadeirydd yr Awdurdod Tân ac Achub.

### **3 MATERION BRYD**

Ni chodwyd unrhyw faterion brys.

### **4 COFNODION**

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod y Cabinet a gynhaliwyd ar 12 Rhagfyr 2017.

***PENDERFYNWYD** cymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 12 Rhagfyr 2017 fel cofnod cywir ac y dylai'r Arweinydd eu llofnodi.*

### **5 CYNIG I SEFYDLU GRŴP CYNLLUNIO STRATEGOL**

Cyflwynodd y Cyngorydd Brian Jones yr adroddiad yn amlinellu'r cynigion i ddisodli'r Grŵp Llywio Cynllun Datblygu Lleol gyda Grŵp Cynllunio Strategol gyda mwy o ffocws i arwain ar ddatblygu Cynllun Datblygu Lleol newydd.

Byddai'r Grŵp newydd yn darparu arweinyddiaeth a chyfarwyddyd corfforaethol i symud y Cynllun Datblygu Lleol newydd yn ei flaen i'r broses fabwysiadu ffurfiol ac i ganolbwyntio ar weithredu strategaeth a pholisïau'r Cynllun Datblygu Lleol. Roedd y cylch gorchwyl drafft yn amlinellu rôl a diben y Grŵp a'i aelodau ynghlwm â'r adroddiad hwn.

Nododd y Cabinet y cynigion ar gyfer Grŵp llai, fyddai â mwy o ffocws, a cheisiodd sicrwydd y byddai cyfleoedd yn cael eu darparu i'r holl aelodau gael mewnbwn yn y broses newydd. Cadarnhaodd swyddogion fod y cylch gorchwyl drafft yn darparu ar gyfer un cynrychiolydd a dirprwy gynrychiolydd o bob un o'r Grwpiau Ardal Aelodau a chyfrifoldeb yr aelod hwnnw fyddai adrodd yn ôl a darparu mewnbwn o'u Grwpiau Ardal Aelod unigol a grwpiau gwleidyddol. Hefyd byddai'r holl waith papur perthnasol yn ymwneud â chyfarfodydd y Grŵp ar gael i'r holl gynghorwyr a byddai gweithdai/sesiynau briffio yn cael eu cynnal bob chwe mis i sicrhau cyfranogiad parhaus yr holl aelodau. Byddai adroddiadau diweddarau yn cael eu cynnwys ar raglenni'r Grŵp Ardal Aelodau yn ôl yr angen a byddai cyfnodau allweddol o ran datblygiad yn cael eu hadrodd i'r Cabinet a/neu'r Cyngor. Wrth ymateb i gwestiynau atebodd yr Aelod Arweiniol a'r Rheolwr Cynllunio Strategol a Thai y cwestiynau fel a ganlyn –

- cadarnhawyd na fyddai cyfarfodydd y Grŵp newydd ar agor i'r holl aelodau eu mynychu a chytunwyd i wneud hyn yn fwy eglur yn y cylch gorchwyl
- pwysleisiwyd na fyddai'r cyfarfodydd ar agor i'r cyhoedd
- cydnabuwyd gwaith caled y Grŵp Llywio CDLI a chadarnhawyd y byddai'r rhagolygon poblogaeth ac aelwydydd diwygiedig yn sail i'r CDLI newydd



- eglurwyd y gofyniad statudol i ddarparu Adroddiad Monitro Blynyddol i Lywodraeth Cymru a rôl y Grŵp newydd mewn goruchwylio paratoi'r adroddiad hwnnw; cytunwyd i roi eglurhad pellach ar y broses honno yn y cylch gorchwyl
- ailategwyd y bwriad i sicrhau un cynrychiolydd ac un dirprwy gynrychiolydd o bob Grŵp Ardal Aelodau gan gofio ei fod yn Grŵp newydd a oedd angen llai o aelodau na'r Grŵp Llywio blaenorol.

Pwysleisiodd y Cabinet ei bod yn bwysig fod cynrychiolwyr y Grwpiau Ardal Aelodau yn ymgysylltu'n rhagweithiol gyda'u Grŵp Ardal Aelodau perthnasol i roi adborth a darparu mewnbyn pellach i'r broses.

**PENDERFYNWYD** bod y Cabinet yn cymeradwyo sefydlu'r grŵp, y Cylch Gorchwyl drafft ac aelodaeth y Grŵp Cynllunio Strategol fel y nodir yn Atodiad 1, yn amodol ar gynnwys y canlynol yn y cylch gorchwyl (1) cyfeiriad cliriach at y ffaith na fyddai cyfarfodydd y grŵp yn agored i bob aelod etholedig eu mynychu, ac (2) eglurhad pellach ynghylch y broses ar gyfer paratoi'r Adroddiad Monitro Blynyddol.

## 6 DARPARIAETH BAND B - RHAGLEN YSGOLION YR 21AIN GANRIF

Cyflwynodd y Cynghorydd Huw Hilditch-Roberts yr adroddiad yn cynghori'r Cabinet ynglŷn â chymeradwyo cyflwyno rhaglen Band B ar gyfer Rhaglen Ysgolion yr 21ain Ganrif ac Addysg a goblygiadau cyflawni.

Roedd y Cyngor wedi gwneud cynnydd rhagorol o ran cyflawni'r cynigion Band A mewn partneriaeth â Llywodraeth Cymru a gyda'i gilydd fe fyddent wedi buddsoddi dros £90m erbyn 2019 i gyflawni prosiectau allweddol. Fis Gorffennaf 2017, cymeradwyodd y Cabinet gyflwyno cynigion Band B gwerth £80.5m i Lywodraeth Cymru fel rhan o gam nesaf y buddsoddiad. Roedd Llywodraeth Cymru ers hynny wedi cymeradwyo'r buddsoddiad mewn egwyddor yn ddibynnol ar gymeradwyo achosion busnes prosiectau unigol. Yn dilyn hynny gofynnwyd i'r Cabinet gadarnhau ymrwymiad ariannol y Cyngor i gyflawni cynigion Band B yn unol â'r Cynllun Corfforaethol. £32.8m fyddai cyfraniad Sir Ddinbych a tua £1.8m fyddai'r gyllideb refereniw fyddai ei hangen i ariannu'r benthyca i gefnogi'r rhaglen dros saith mlynedd y rhaglen. Nid oedd unrhyw fanylion wedi ei ddarparu yn nhermau cynigion unigol a fyddai'n ddibynnol ar achosion busnes unigol yn cael eu hystyried gan y Grŵp Buddsoddiad Strategol a'r Cabinet.

Croesawodd y Cabinet yr adroddiad a buddsoddiad yng ngwaith adeiladu ysgolion er budd plant a phobl ifanc ac roedd yr Arweinydd yn awyddus i barhau â buddsoddiad a chynnydd y Cyngor blaenorol a manteisio ar unrhyw gyllid fyddai ar gael gan Lywodraeth Cymru ar gyfer y diben hwnnw. Pwysleisiodd y Cynghorydd Mark Young yr angen i sicrhau proses agored ar gyfer cymunedau a rhoddodd yr Aelod Arweiniol sicrwydd o ran y gwersi sydd wedi eu dysgu o adolygiadau blaenorol a fyddai'n cael eu hadlewyrchu ym mhrosesau'r dyfodol.

Ymatebodd yr Aelod Arweiniol a Phennaeth Addysg a Gwasanaethau Plant i gwestiynau gan aelodau nad ydynt yn aelodau o'r Cabinet fel a ganlyn -

- roedd y Rhaglen Amlinellol Strategol wedi ei chyflwyno cyn y cyhoeddiad diweddar ynglŷn ag arian ychwanegol yn benodol ar gyfer addysg Cyfrwng Cymraeg.
- Ond atgoffwyd aelodau fod tua £30m wedi ei fuddsoddi mewn cynyddu a gwella cyfleusterau ar gyfer addysg Cyfrwng Cymraeg yn rhan Band A o'r cyllid a rhoddwyd sicrwydd pellach y byddai unrhyw gynlluniau fyddai'n mynd ymlaen i Fand B yn canolbwyntio ar barhau i gryfhau a chynyddu'r ddarpariaeth ar gyfer addysg Cyfrwng Cymraeg. Roedd swyddogion yn awyddus i sicrhau fod aelodau'n cael eu hysbysu ynglŷn ag unrhyw gyhoeddiadau gan Lywodraeth Cymru a allai ychwanegu neu alluogi cynlluniau i symud ymlaen i fuddsoddi yn ystâd yr ysgol yn gyffredinol. Roedd swyddogion yn ymrwymedig i sicrhau yr ymdrinnir ag unrhyw ddiffygion mewn darpariaeth addysgol ar draws yr holl ysgolion yn Sir Ddinbych a thrafodwyd y ddarpariaeth ar gyfer Dysgwyr ag Anhwylderau yn y Sbectrwm Awtistig yn ystod datblygiad y Cynllun Amlinellol Strategol; byddai'r drafodaeth yn parhau wrth i gynlluniau mwy manwl gael eu datblygu.
- unwaith roedd y Cabinet wedi cadarnhau ei ymrwymiad ariannol byddai'n bosibl mynd i'r afael â thrafodaethau helaeth yn ymwneud ag unrhyw gynigion dilynol fyddai'n cael eu cyflwyno yn unol â'r broses ddemocrataidd a glynu at bolisiâu a gweithdrefnau'r Cod Trefniadaeth Ysgol
- hefyd rhoddwyd sicrwydd fod swyddogion yn gweithio'n agos gyda thimau dylunio o ran yr effeithiau ar yr amgylchedd gan gydnabod yr ymrwymiad i sicrhau fod gofynion amgylcheddol yn cael eu hateb cymaint â phosibl o fewn yr adnoddau ariannol sydd ar gael ar gyfer prosiectau penodol.

**PENDERFYNWYD** - bod y Cabinet yn:-

- cadarnhau ei ymrwymiad ariannol i gyflawni cynigion Band B yn unol â'r Rhaglen Amlinellol Strategol fel a gyflwynwyd i Lywodraeth Cymru i'w alluogi i gwrdd â'r flaenoriaeth a gynhwysir o fewn y Cynllun Corfforaethol 2017 – 2022, a*
- chadarnhau ei fod wedi darllen, deall ac ystyried yr Asesiad o Effaith ar Les, sydd ynghlwm ag Atodiad 1 o'r adroddiad, fel rhan o'i ystyriaethau.*

## **7 GOSOD RHENT TAI A CHYLLIDEBAU REFENIW TAI A CHYFALAF 2018/19**

Cyflwynodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill yr adroddiad yn ceisio cymeradwyaeth y Cabinet ar gyfer y cynnydd rhent blynyddol i dai yn Sir Ddinbych, Cyfalaf y Cyfrif Refeniw Tai a Chyllidebau Refeniw ar gyfer 2018/19 a'r Cynllun Busnes Stoc Tai.

Cafodd aelodau eu harwain drwy ffigyrau'r gyllideb gan y Cynghorydd Thompson-Hill a hefyd drwy'r rhagdybiaethau lefelau incwm a gyfrifwyd drwy ystyried Polisi Rhenti Llywodraeth Cymru ar gyfer rhenti tai cymdeithasol a mecanwaith ar gyfer cynyddu rhenti. Roedd yr adolygiad blynyddol o Gynllun Busnes y Stoc Dai yn dangos ei fod yn parhau'n gadarn ac yn hyfyw yn ariannol gydag adnoddau digonol i gefnogi rheoli a goruchwylio'r gwasanaeth tai ac anghenion y stoc o ran buddsoddiad.

Roedd y Cabinet yn falch o nodi'r raddfa uchel o ran bodlonrwydd gan denantiaid a bod Sir Ddinbych yn cymharu'n ffafriol gydag awdurdodau lleol a chymdeithasau tai eraill mewn perthynas â rhenti tai. Nodwyd hefyd fod gan Sir Ddinbych ôl-ddyledion rhenti tai sy'n gyson isel mewn cymhariaeth â Chymru a'r DU. Ond cydnabuwyd fod Credyd Cynhwysol yn risg oedd yn cael ei reoli yn dda o fewn Sir Ddinbych gyda niferoedd isel o ôl-ddyledion rhent ar hyn o bryd. Roedd Aelodau hefyd yn falch o nodi fod rhaglen o 170 o gartrefi newydd wedi eu hymgorffori o fewn y Cynllun Busnes Stoc Tai ac atebodd yr Aelod Arweiniol - Tai Cymunedol gwestiynau'n ymwneud â chynnydd gyda'r rhaglen benodol honno a hefyd cadarnhaodd fod ffynonellau cynhesu gwahanol i nwy hylifol mewn ardaloedd gwledig yn cael eu harchwilio. Ni ymdrinwyd â modurdai yn yr adroddiad gan nad ydynt yn ddarostyngedig i Bolisi Rhent Llywodraeth Cymru a byddai'r ffioedd a'r defnydd o safleoedd modurdai yn cael eu hadolygu gan y Pennaeth Cyfleusterau, Asedau a Thai. Er hynny mynegodd y Cynghorydd Bobby Feeley bryder yn ymwneud â'r amser y mae wedi ei gymryd i gwblhau'r adolygiad o safleoedd modurdai a chytunwyd i dderbyn adroddiad yn ôl ar ymagwedd y Cyngor o ran modurdai yn dilyn cwblhau'r adolygiad mewn tua chwe mis.

#### **PENDERFYNWYD –**

- (a) *mabwysiadu Cyllideb y Cyfrif Refeniw Tai ar gyfer 2018/19 (Atodiad 1 i'r adroddiad) a Chynllun Busnes y Stoc Dai (Atodiad 2 i'r adroddiad), a*
- (b) *cynyddu rhenti anheddau'r Cyngor yn unol â Pholisi Rhenti Tai Cymdeithasol Llywodraeth Cymru a gyflwynwyd fis Ebrill 2015 i rent wythnosol cyfartalog o £87.63 o ddydd Llun 2 Ebrill 2018 ymlaen.*

## **8 ARGYMHELLION Y GRŴP BUDDSODDI STRATEGOL**

Cyflwynodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill yr adroddiad gan geisio cefnogaeth y Cabinet i brosiectau a nodwyd i'w cynnwys yng Nghynllun Cyfalaf 2018/19 fel yr argymhellwyd gan y Grŵp Buddsoddi Strategol (GBS) ac fel y nodwyd yn Atodiad 1 i'r adroddiad.

Arweiniodd y Cynghorydd Thompson-Hill yr aelodau drwy'r adroddiad ac ymhelaethodd ar y cyllid sydd ar gael ar gyfer dyraniadau bloc ar gyfer rhaglenni gwaith parhaus. Cyfeiriwyd at waith y GBS wrth adolygu'r cynigion am ddyraniadau a darparwyd crynodeb o'u hargymhellion ac fe ymhelaethwyd arnynt ymhellach yn y cyfarfod. Roedd cynigion penodol lle roedd y GBS wedi argymhell peidio â dyrannu cyllid, neu ddyrannu llai o gyllid ar eu cyfer, wedi eu nodi yn Atodiad 2 i'r adroddiad. Cyfeiriodd y Cynghorydd Thompson-Hill at sylwadau a dderbyniwyd gan aelodau yn ymwneud â'r cynnig am gyfyngiad cyflymder 40 milltir yr awr ym Mwlch yr Oernant, gyda safbwynt y GBS nad oedd ffynonellau ariannol eraill wedi eu harchwilio'n llawn. Byddai cais am arian grant yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru, ond os yn aflwyddiannus byddai diwygiad i'r argymhelliad i gynnwys bod dyraniad cyllid ar gyfer ei gynnwys yng Nghynllun Cyfalaf 2018/19 yn cael ei wneud.

Atebodd yr Aelod Arweiniol a'r swyddogion y cwestiynau fel a ganlyn –

- Bloc Priffyrdd C07 – roedd cyllid ar gyfer materion yn ymwneud â'r priffyrdd wedi ei gynnwys o fewn y dyraniad bloc cyfan a byddai'r Pennaeth Gwasanaeth yn penderfynu ar y defnydd mwyaf priodol o'r dyraniad hwnnw.
- Roedd yr elfen fenthyciad i ganiatáu parhau gyda rhaglen y lanternau stryd newydd yn cael ei drin ar wahân.
- C06 Gwaith Traffig – Astudiaeth Dichonoldeb Parcio Bysiau – roedd yr elfen hon o'r cais yn ymwneud ag astudiaeth ddichonoldeb ar draws nifer o feysydd ond nid oedd wedi ei gefnogi o ganlyniad i fforddiadwyedd gyda ffynonellau cyllid eraill i gael eu harchwilio
- 

**PENDERFYNWYD** bod y prosiectau a nodwyd yn Atodiad 1 i'r adroddiad, sydd i'w cynnwys yng Nghynllun Cyfalaf 2018/19, yn cael eu cefnogi, ynghyd ag eitem o Atodiad 2 sy'n ymwneud â chyfyngiad cyflymder o 40mya ar Fwlch yr Oernant, os yw'r cais grant am gyllid yn aflwyddiannus, a'u hargymell i'r Cyngor llawn.

## 9 CYLLIDEB 2018/19 – CYNIGION TERFYNOL

Cyflwynodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill yr adroddiad a oedd yn amlinellu goblygiadau Setliad Llywodraeth Leol 2018/19 a'r cynigion ar gyfer cyllideb derfynol 2018/19, gan gynnwys lefel Treth y Cyngor.

Darparodd y Cynghorydd Thompson-Hill drosolwg o broses y gyllideb a sefyllfa ddiweddaraf y gyllideb ac ymhelaethodd ar y cynigion i'w hystyried a'r argymhelliad i'r cyngor llawn er mwyn gosod y gyllideb ar gyfer 2018/19. Roedd y setliad terfynol wedi arwain at ostyngiad ariannol o -0.2% (roedd setliad dros dro wedi dangos -0.9%) ond er mwyn i'r sefyllfa ariannu aros yn niwtral byddai angen i'r setliad fod o leiaf +3.6%. Er nad oedd y gostyngiad mor ddrwg â'r hyn a ofnwyd i ddechrau, roedd angen ystyried ffactorau eraill, fel pwysau cyflogau, pensiwn a'r Cyflog Byw Cenedlaethol, yn ogystal â chwyddiant prisiau/ygni, lefi'r gwasanaeth tân a lle ar gyfer cynnydd yn y Cynllun Gostyngiadau i Dreth y Cyngor. Roedd pwysau'n parhau ar draws yr awdurdod gyda galw cynyddol am ariannu addysg a gofal cymdeithasol – roedd y gyllideb arfaethedig yn cynnwys cynnydd o £1.8m (2.7%) mewn cyllidebau ar gyfer ysgolion a dyraniad ychwanegol o £1.5m (3.2%) i ofal cymdeithasol. Roedd arbedion wedi eu canfod ar draws y Cyngor i gynorthwyo i ddarparu cyllideb gytbwys. O ran Treth y Cyngor cynigiwyd cynnydd o 4.75% oedd yn cynnwys dyraniad ychwanegol o 2% i ariannu pwysau gofal cymdeithasol gwerth £1.5m.

Trafododd y Cabinet y cynigion yn ymwneud â'r gyllideb, gan gydnabod y gostyngiad oedd yn parhau yn nyraniad cyllideb Sir Ddinbych a'r goblygiadau i wasanaethau o ganlyniad i hynny, a hefyd cydnabod fod yr hinsawdd ariannol yn parhau'n her i'r dyfodol a fyddai'n arwain at fwy o benderfyniadau anodd. Tra'n croesawu'r cynnydd arfaethedig i'r gyllideb gofal cymdeithasol, pwysleisiodd y Cynghorydd Bobby Feeley ei phryderon yn ymwneud ag ariannu ar gyfer y blynyddoedd i ddod o ystyried y galw cynyddol parhaus a'r pwysau sydd wedi eu nodi ar gyfer y dyfodol. Hefyd pwysleisiodd yr angen i sicrhau fod preswylwyr yn dod yn ymwybodol o'r cynnydd penodol yn Nhreth y Cyngor i ariannu'r pwysau presennol o ran gofal cymdeithasol. Cytunodd y Cynghorydd Huw Hilditch-Roberts, gan ychwanegu fod yna gysyniad fod Treth y Cyngor yn cyfrif am y rhan fwyaf o

gyllideb y Cyngor, elfen yr oedd angen ymdrin â hi hefyd. Credai fod y gyllideb arfaethedig yn deg, yn ddealladwy ac yn ddoeth ac y dylai roi hyder i'r preswylwyr gyda gofal cymdeithasol, addysg a gwasanaethau plant yn cael eu hamddiffyn. Yng ngoleuni pwysau parhaus a gostyngiad mewn setliadau yn y dyfodol, roedd aelodau hefyd yn awyddus i ddechrau proses y gyllideb ar gyfer y blynyddoedd i ddod mor fuan â phosibl.

Roedd trafodaethau pellach ar gynigion y gyllideb yn canolbwyntio ar y canlynol -

- roedd gwaith yn parhau i reoli costau ynni a chadw cynnydd mor isel â phosibl; mae lleihau'r cyfanswm o ynni sy'n cael ei ddefnyddio yn fater allweddol yn y Cynllun Corfforaethol ac mae Prosbectws Ynni yn cael ei ddatblygu ar hyn o bryd
- talwyd teyrnged i waith Archaeolegydd y Sir sy'n ymddeol a thrafodwyd goblygiadau dileu'r swydd honno.
- Nodwyd y gallai fod rhaid cael cyngor arbenigol o du allan i'r awdurdod yn y dyfodol
- y rhesymu y tu ôl i ddi-ddymu cynllun grant datblygu'r busnesau bach er mwyn cael arbediad o 50% a hefyd ymhelaethwyd ar fuddsoddi mewn system wella busnes sydd â mwy o ffocws
- roedd gwaith yn cael ei wneud gydag ysgolion ac Adnoddau Dynol i sicrhau fod cytundebau i staff yn addas a bod modd eu haddasu o fewn ysgolion i alluogi i gytundebau gael eu newid yn unol â newid mewn anghenion.
- roedd y Cyngor yn dal i gefnogi byw'n annibynnol a gwytnwch a thra roedd y Tîm Cefnogi Pobl yn ymgymryd â'r mater yn ymwneud â dyfodol y Grant Byw'n Annibynnol, roedd dulliau eraill wedi eu nodi a fyddai'n galluogi i'r cymorth hwnnw barhau heb gyllid grant penodol.
- tra bod cyllid ychwanegol wedi ei roi i addysg a gofal cymdeithasol cydnabuwyd y byddai'r ddau sector yn parhau i fod o dan lawer o bwysau
- wrth ymateb i gwestiynau eglurwyd yr elfennau ychwanegol sy'n sail i'r gyllideb, fel y nodir yn y rhagamcanion ariannol ar gyfer y blynyddoedd i ddod,
- eglurwyd y gwahaniaeth rhwng cronfeydd wrth gefn a balansau cyffredinol a chadarnhaodd swyddogion tra roedd yna arweiniad cyffredinol o ran y cyfanswm o gronfeydd wrth gefn a balansau cyffredinol i'w dal gan awdurdodau lleol, nid oedd yna swm wedi ei bennu yn gyfreithiol.

**PENDERFYNWYD** bod y Cabinet yn -

- (a) nodi effaith Setliad Llywodraeth Leol 2018/19,*
- (b) yn cefnogi'r cynigion a amlinellir yn Atodiad 1 i'r adroddiad oedd yn unol â'r rhagdybiaethau a gyflwynwyd i aelodau mewn sesiynau briffio ar y gyllideb a gynhaliwyd ym mis Tachwedd 2017, ac yn unol â hynny yn eu hargymell i'r Cyngor llawn er mwyn cwblhau cyllideb 2018/19, ac*
- (c) argymell i'r Cyngor fod y cynnydd cyfartalog yn Nhreth y Cyngor sydd ei angen i gefnogi'r gyllideb yn 4.75%, sy'n cydnabod y pwysau cynyddol o ran cost yng ngofal cymdeithasol oedolion a phlant drwy ddarparu cyllid ychwanegol o £1.5m.*

Ar y pwynt hwn (12.10 pm) cafwyd egwyl am luniaeth.

## 10 ADRODDIAD CYLLID

Cyflwynodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill, yr adroddiad yn manylu ar y sefyllfa ariannol ddiweddaraf a'r cynnydd o ran strategaeth y gyllideb y cytunwyd arni. Rhoddodd grynodedb o sefyllfa ariannol y Cyngor fel a ganlyn-

- amcanwyd y byddai cyllidebau gwasanaeth a chorfforaethol yn adennill costau o ganlyniad i ddefnyddio cynlluniau corfforaethol wrth gefn
- arbedion effeithlonrwydd gwasanaeth gwerth £0.902m oedd eisoes wedi eu cytuno fel rhan o'r gyllideb gyda'r dybiaeth y byddai'r cyfan yn cael ei gyflawni – byddai'r Cabinet yn cael eu hysbysu ynglŷn ag unrhyw eithriadau os oedd angen
- pwysleisiwyd y risgiau ac amrywiaethau presennol yn ymwneud â meysydd gwasanaeth unigol, a
- darparwyd diweddariad cyffredinol ar y Cyfrif Refeniw Tai, Cynllun Cyfalaf Tai a'r Cynllun Cyfalaf (gan gynnwys elfen y Cynllun Corfforaethol).

Roedd y Cynghorydd Bobby Feeley yn awyddus i ailategu y byddai yna bwysau o hyd ar gyllidebau gofal cymdeithasol, hyd yn oed gyda dyraniad y cyllid ychwanegol arfaethedig i Wasanaethau Cefnogi Cymunedol, a nododd y Cabinet y byddai'r sefyllfa'n cael ei monitro'n ofalus. O ran y tywydd garw a'r effaith ar gyllid cyfeiriodd y Cynghorydd Julian Thompson-Hill at y gronfa wrth gefn ar gyfer cynnal yn ystod y gaeaf er mwyn cynorthwyo'r amrywiaeth mewn gwariant, a doedd dim materion penodol ar hyn o bryd.

**PENDERFYNWYD** bod y Cabinet yn nodi'r cyllidebau a bennwyd ar gyfer 2017/18 a'r cynnydd a wnaed o ran y strategaeth y cytunwyd arni.

## 11 RHAGLEN GWAITH I'R DYFODOL Y CABINET

Cyflwynwyd Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet i'w hystyried a nododd yr aelodau'r ychwanegiadau/ diwygiadau canlynol -

- Rhanbarthau Gwella Busnes – wedi eu haildrefnu o Fai i Fawrth 2018
- Canolfan Ddydd Hafan Deg Y Rhyl – wedi ei hychwanegu at y rhaglen waith ar gyfer Ebrill 2018
- Adolygiad Cartref Gofal – i'w ychwanegu i'r rhaglen waith, dyddiad i'w gadarnhau

**PENDERFYNWYD** nodi Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet.

### Gwahardd y wasg a'r cyhoedd

**PENDERFYNWYD** dan ddarpariaethau Adran 100A Deddf Llywodraeth Leol 1972, gwahardd y Wasg a'r Cyhoedd o'r cyfarfod ar gyfer yr eitemau canlynol ar y sail y byddai gwybodaeth eithriedig yn debygol o gael ei datgelu fel y'i diffinnir ym Mharagraffau 14 ac 16 Rhan 4 Atodlen 12A y Ddeddf.

## 12 CYN YSBYTY GOGLEDD CYMRU, DINBYCH – GWEITHDREFN GORCHYMYN PRYNU GORFODOL

Cyflwynodd y Cyngorydd Hugh Evans yr adroddiad cyfrinachol yn diweddarau'r Cabinet ar y weithdrefn Gorchymyn Prynu Gorfodol yn ymwneud â chyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych a cheisio cefnogaeth aelodau i'r broses o benderfynu beth yw'r dewis gorau o ran datblygu a'r datblygwr ar gyfer y safle fel yr amlinellir o fewn yr adroddiad. Nodwyd yr ymgynghorwyd â swyddogion Swyddfa Archwilio Cymru a'u bod yn fodlon gyda'r broses arfaethedig.

Darparodd swyddogion ychydig o wybodaeth gefndir yn arwain at y sefyllfa bresennol a nododd aelodau'r amserlen ar gyfer cwblhau'r Gorchymyn Prynu Gorfodol a chyflawni'r prosiect. Roedd y fersiwn derfynol o fanyleb y tendr wedi ei gylchredeg yn y cyfarfod a phwysleisiodd swyddogion y prif newidiadau o'r drafft blaenorol. Trafododd aelodau yr argymhellion, fel y nodir o fewn yr adroddiad, gyda swyddogion gan gynnwys manyleb y tendr a'r weithdrefn asesu a gwerthuso er mwyn penderfynu ar y dewis gorau ar gyfer y safle yn ogystal â rhai materion cyfreithiol a risgiau o gylch y broses gyfan a goblygiadau o ran cost yn y dyfodol. Yn dilyn trafodaeth fanwl:

***PENDERFYNWYD*** bod y Cabinet yn cefnogi'r broses a nodir yn yr adroddiad ar gyfer penderfynu ar y dewis o ran datblygu a'r datblygwr a ffeirir ar gyfer y safle ar ôl i broses y Gorchymyn Prynu Gorfodol ddod i ben.

Daeth y cyfarfod i ben am 1.00 pm.

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag



<b>Adroddiad i'r:</b>	Cabinet
<b>Dyddiad y Cyfarfod:</b>	27 Chwefror 2018
<b>Aelod / Swyddog Arweiniol:</b>	Y Cyng. Brian Jones, Aelod Arweiniol Priffyrdd, Cynllunio a Theithio Cynaliadwy
<b>Awdur yr Adroddiad:</b>	Angela Loftus, Rheolwr Cynllunio Strategol a Thai
<b>Teitl:</b>	<b>Ymateb i wahoddiad Llywodraeth Cymru i baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y cyd â Chonwy</b>

---

## 1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

Cytuno ar ymateb i ohebiaeth (a dderbyniwyd ar 14 Rhagfyr 2017, gweler Atodiad 1) gan Lesley Griffiths, Ysgrifennydd y Cabinet dros Ynni, Cynllunio a Materion Gwledig, yn gwahodd Cyngor Sir Ddinbych a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy i baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y cyd. Mae Ysgrifennydd y Cabinet hefyd wedi gwneud ceisiadau tebyg i'r canlynol:

- Sir Gaerfyrddin, Ceredigion a Sir Benfro
- Blaenau Gwent, Sir Fynwy, Casnewydd a Thorfaen
- Pen-y-bont ar Ogwr, Caerffili a Rhondda Cynon Taf

## 2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

Mae Ysgrifennydd y Cabinet wedi gofyn am ymateb 'cadarnhaol' gan Gyngor Sir Ddinbych a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy erbyn 28 Chwefror 2018 ac wedi egluro y bydd yn ystyried defnyddio ei phwerau ymyrryd dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) 2015 i gyfarwyddo Awdurdodau Cynllunio Lleol i baratoi CDLIau ar y cyd os ydynt yn anwybyddu'r cyfle hwn. Mae Llywodraeth Cymru wedi mynnu bod Sir Ddinbych yn stopio'r holl waith ar y CDLI newydd hyd nes rhoddir ystyriaeth briodol i lunio CDLI ar y cyd.

## 3. Beth yw'r argymhellion?

- a) Bod y Cabinet yn ystyried cyflwyno ymateb ar y cyd â Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy i Lywodraeth Cymru yn nodi'r dewis ddull, sef bwrw ymlaen â chynhyrchu CDLI unigol ar gyfer Sir Ddinbych ond i gydweithio mwy â Chonwy a datblygu strategaethau sy'n ategu ei gilydd. Bod y Cabinet yn awdurdodi'r Arweinydd, mewn ymgynghoriad â Phennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd, i gytuno ar yr ymateb ar y cyd terfynol.
- b) Bod y Cabinet yn cydnabod y risg o ran pwerau ymyrryd Ysgrifennydd Y Cabinet i gyfarwyddo Cyngor Sir Ddinbych a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy i baratoi CDLI ar y cyd.

## 4. Manylion yr Adroddiad

- 4.1 Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Sir Ddinbych fis Mehefin 2013 dan ofynion Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004. Mae'r CDLI yn nodi blaenoriaethau'r Cyngor

ar gyfer datblygu a defnyddio tir yn y sir yn ogystal â'i bolisiâu i'w gweithredu yn ystod y cynllun pymtheg mlynedd o 2006 i 2021. Mae'r CDLI yn cael ei fonitro'n flynyddol ac mae tri Adroddiad Monitro Blynyddol wedi ei gynhyrchu hyd yma. Mae pob Adroddiad Monitro Blynyddol yn asesu'r graddau y mae strategaeth, polisiâu a safleoedd datblygu yn cael eu darparu.

- 4.2 Mae Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 yn gwneud darpariaeth sy'n galluogi dau Awdurdod Cynllunio Lleol, neu fwy, i baratoi CDLI ar y cyd os ydynt yn dymuno . Mae Deddf Cynllunio (Cymru) 2015 yn rhoi pŵer i Weinidogion Cymru gyfarwyddo awdurdodau lleol i gynhyrchu CDLIau ar y cyd. Mae rhoi ystyriaeth i gynlluniau ar y cyd hefyd wedi ei nodi yn 'Llawlyfr Cynllun Datblygu Lleol (Rhifyn 2, Awst 2015)' a Phapur Gwyn 'Diwygio Llywodraeth Leol: Cadernid ac Adnewyddiad (Ionawr 2017)'.
- 4.3 Mae cael CDLI cyfredol yn rhan hollbwysig o'r system sy'n dilyn y cynllun. Yn unol ag Adran 69 Deddf 2004, mae'n rhaid i Awdurdodau Cynllunio Lleol adolygu eu CDLIau o leiaf pedair blynedd ar ôl eu mabwysiadu; neu cyn hynny os yw Adroddiad Monitro Blynyddol yn gofyn am adolygiad. Cam cyntaf yr adolygiad yw paratoi ac ymgynghori ynghylch Adroddiad Adolygu CDLI. Roedd Adroddiad Adolygu CDLI Sir Ddinbych yn nodi bod angen CDLI newydd. Yn unol â'r ddeddfwriaeth uchod, mae'n rhaid i'r Adroddiad Adolygu ystyried paratoi cynlluniau ar y cyd. Ni ystyriwyd y byddai CDLI ar y cyd â Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy yn ddewis da, o ystyried effaith bosibl yr amseriad a gwaethygu'r sefyllfa o ran y cyflenwad 5 mlynedd o dir sydd ar gael ar gyfer tai. Roedd blaenoriaethau a chyfeiriadau strategol gwahanol hefyd yn rhwystrau i baratoi CDLI ar y cyd. Ystyriwyd y bydd cynhyrchu cynlluniau ar wahân yn dal yn arbed arian, drwy gydweithio ar y sail dystiolaeth a defnyddio llai ar ymgynghorwyr. Paratowyd Cytundeb Cyflawni drafft ar gyfer cynllun newydd Sir Ddinbych, a oedd yn nodi y byddai CDLI newydd yn cael ei fabwysiadu erbyn 2021; gan sicrhau nad yw Sir Ddinbych yn cael ei adael heb gynllun datblygu ac felly'n gorfod dibynnu ar bolisiâu cenedlaethol yn unig. Roedd yr Adroddiad Adolygu a'r Cytundeb Cyflawni drafft yn destun ymgynghoriad 9 wythnos a ddaeth i ben ar 20 Hydref 2017, ac fe'u cymeradwywyd gan y Cyngor ar 5 Rhagfyr 2017 a'u cyflwyno i Lywodraeth Cymru ar 13 Rhagfyr 2017.
- 4.4 Mae gan Sir Ddinbych hanes blaenorol gwych am gynhyrchu CDLI ac mae wedi arddangos ymrwymiad parhaus i'r broses drwy gwblhau Adroddiadau Monitro Blynyddol mewn pryd a chyflwyno'r Adroddiad Adolygu, ynghyd â Phapurau Cefndir cysylltiedig, o fewn y terfynau amser. Mae cyflwyno Cytundeb Cyflawni'r Cyngor ar gyfer y CDLI newydd hefyd yn dangos yr ymrwymiad hwn.
- 4.5 Er gwaethaf y sylwadau yn yr Adroddiad Adolygu yn dweud y byddai rhwystrau sylweddol wrth baratoi cynllun ar y cyd, nid yw Llywodraeth Cymru yn cydnabod hynny. Mae Ysgrifennydd y Cabinet wedi ysgrifennu at Gyngor Sir Ddinbych a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy yn gofyn am ymateb cadarnhaol i gynhyrchu CDLI ar y cyd erbyn 28 Chwefror 2018. Mae'r llythyr yn dweud na fyddai cynhyrchu CDLI ar y cyd yn effeithio ar yr amser paratoi ac y byddai'n arwain at arbedion, cynnydd yng ngallu staff ac yn sicrhau cysylltiadau â pharatoi Cynllun Datblygu Strategol.
- 4.6 Er gwybodaeth i Aelodau, mae Ysgrifennydd y Cabinet wedi ysgrifennu at bob awdurdod yn y gogledd yn eu gwahodd i gyflwyno cynigion ar gyfer Cynllun Datblygu Strategol Gogledd Cymru. Nid oes terfyn amser i ymateb i'r cais hwn. Bydd Bwrdd

Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru a Grŵp Prif Swyddogion Cynllunio Gogledd Cymru yn trafod y gwahoddiad mewn mwy o fanylder yn ystod y misoedd nesaf a bydd adroddiad yn cael ei gyflwyno i'r broses wleidyddol yn y dyfodol.

- 4.7 Mae gwir bryder bod yr oedi sydd eisoes wedi ei achosi i'r amserlen ar gyfer cynhyrchu CDLI newydd, yn sgil ymyrraeth Llywodraeth Cymru, yn un sylweddol. Ceir risg amlwg y byddai CDLI ar y cyd yn cymryd mwy o amser i'w gynhyrchu na chynlluniau unigol, yn enwedig oherwydd y byddai angen sefydlu strwythurau cydlywodraethu newydd; cymryd cam yn ôl i gynhyrchu, ymgynghori ynghylch a chymeradwyo Cytundeb Cyflawni newydd ar y cyd; ystyried materion sail dystiolaeth ar y cyd; datblygu strategaeth newydd ar gyfer yr ardal newydd; a derbyn cytundeb dau gyngor ar gamau allweddol o'r CDLI, a bydd pob un o'r materion hyn yn arwain at oedi sylweddol, gan oedi'r broses fabwysiadu ddwy flynedd a mwy.
- 4.8 Mae CDLI presennol Sir Ddinbych (ynghyd â'r Canllawiau Cynllunio Atodol) yn dod i ben fis Mehefin 2021 a ni cheir darpariaeth gyfreithiol i estyn hyd y CDLI. Byddai cynhyrchu CDLI ar y cyd yn rhoi'r Cyngor mewn perygl yn sgil methu mabwysiadu CDLI newydd erbyn 2021. Byddai hyn yn golygu y byddai Sir Ddinbych yn ddibynnol ar bolisiau cenedlaethol ac yn ddiamddiffyn i ddatblygiadau hapfasnachol am beth amser.
- 4.9 Bydd cynhyrchu CDLI ar y cyd yn gofyn am gytundeb a chyfaddawd i sicrhau y diwallir anghenion y ddau awdurdod yn y CDLI, a all arwain at wanhau cynigion y strategaeth dwf, materion lleol a pholisiau. Byddai dull ar y cyd yn golygu ymdrin ag ardal ddaearyddol fwy, gan bellhau swyddogion a'r gwaith ar baratoi'r CDLI oddi wrth gymunedau lleol.
- 4.10 **Gellir mynd i'r afael â'r cyfleoedd a'r heriau a amlinellir gan Ysgrifennydd y Cabinet, gan gynnwys manteisio ar gyfleoedd ar hyd coridor yr A55 i ddarparu twf, sicrhau portffolio o safleoedd datblygu, mynd i'r afael â gwydnwch trefi marchnad a'r gefnwlad wledig, a darparu canlyniadau gwell a chyson, drwy gynhyrchu Cynllun Datblygu Strategol ar gyfer Gogledd Cymru, gan ddarparu dull strategol a chlir ar gyfer y rhanbarth.** Mae bob un o chwe awdurdodau lleol y gogledd wedi ymrwmo i gynllunio defnydd tir strategol yn y rhanbarth, fel y nodir gan Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru yn nogfen 'Gweledigaeth Twf ar gyfer Economi Gogledd Cymru'. Bydd gwaith ar CDLI newydd Sir Ddinbych yn darparu sylfaen gadarn i gyfrannu at ddatblygiad Cynllun Datblygu Strategol.
- 4.11 Yn dilyn cyfarfodydd gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy a Llywodraeth Cymru, cynigir y dylid anfon ymateb ar y cyd i Ysgrifennydd y Cabinet yn argymhell y dylai Cyngor Sir Ddinbych a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy gynhyrchu CDLIau ar wahân ond y dylent gydweithio mwy ar y sail dystiolaeth a datblygu strategaethau sy'n ategu ei gilydd. Bydd hyn yn sicrhau bod y ddau awdurdod yn gweithio tuag at strategaeth gyfannol ar y cyd unwaith y bydd y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol a'r Cynllun Datblygu Strategol yn eu lle. Byddai hyn yn gam cadarnhaol ymlaen ac yn sicrhau nad yw amseriad y CDLIau newydd yn cael ei effeithio. Byddai'r dull hwn hefyd yn caniatáu i'r ddau awdurdod gadw cyd-destun lleol a pholisiau presennol sy'n gweithio'n dda, ac yn sicrhau bod eu blaenoriaethau a'u strategaethau yn cael eu hystyried yn briodol. Dan y dewis hwn, mae'r perygl o oedi pellach a gwaethygu'r sefyllfa o ran y cyflenwad 5 mlynedd o dir sydd ar gael ar gyfer tai yn llai.

4.12 Byddai'r dull hwn hefyd yn defnyddio trefniadau llywodraethu presennol a threfniadau sydd newydd eu cymeradwyo, heb orfod sefydlu strwythur cydlywodraethu newydd sy'n mynd i gymryd amser. Yn ogystal, bydd y dewis hwn yn arwain at arbedion yn sgil cydweithio ar y sail dystiolaeth. Mae llawer iawn wedi ei ddysgu yn sgil y cylch cyntaf o baratoi CDLlau ac mae'r ddau dîm CDLI yn fwy ymwybodol o'r risgiau i sicrhau bod amserlenni yn fyrrach a bod CDLlau yn cael eu mabwysiadu'n gynt nag o'r blaen.

**5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?**

Y Blaenoriaethau Corfforaethol perthnasol yw:

- Mae pawb yn cael eu cefnogi i fyw mewn cartrefi sy'n diwallu eu hanghenion
- Mae cymunedau wedi eu cysylltu ac mae ganddynt fynediad at nwyddau a gwasanaethau lleol, ar-lein neu drwy gysylltiadau cludiant da
- Mae'r Cyngor yn gweithio gyda phobl a chymunedau i gynyddu annibyniaeth a chadernid
- Mae'r amgylchedd yn ddeniadol ac wedi ei warchod, gan gefnogi lles a ffyniant economaidd
- Mae pobl iau eisiau byw a gweithio yma, ac mae ganddynt y sgiliau i wneud hynny

**6. Faint fydd yn ei gostio a sut fydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?**

Bydd costau adolygu a chynhyrchu CDLI newydd yn cael ei asesu'n fanwl dros y misoedd nesaf. Mae'r gyllideb ar gyfer yr adolygiad wedi ei chronni'n flynyddol ac ar gael ar gyfer y gwaith hwn.

**7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o'r Effaith ar Les?**

Nid oes Asesiad o'r Effaith ar Les wedi ei gynnal gan nad yw'r adroddiad yn gofyn am benderfyniad ynghylch polisi, strategaeth na rhaglen. Bydd y gwaith ar y CDLI Newydd yn destun asesiad parhaus o'r effaith ar les.

**8. Pa ymgynghoriadau sydd wedi eu cynnal gyda'r Pwyllgor Archwilio ac eraill?**

Mae trafodaethau wedi eu cynnal gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy a Llywodraeth Cymru, a chynhaliwyd cyfarfod ar y cyd ar 2 Chwefror 2018.

**9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid**

Bydd costau bwrw ymlaen â CDLI Sir Ddinbych, a chydweithio gyda Chonwy ar dystiolaeth ac ymchwil a datblygu strategaethau sy'n ategu ei gilydd, yn cael eu hasesu'n fanylach yn ystod y misoedd nesaf. Mae cronfa benodol wedi ei sefydlu at y diben hwn, ac mae'r gwasanaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd yn gwneud cyfraniad blynyddol o £20,000 tuag ati. Mae'r gronfa hon wedi ei sefydlu'n benodol i gwrdd â chostau sy'n gysylltiedig ag unrhyw CDLI newydd.

**10. Pa risgiau sydd yna ac oes yna unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?**

Ceir risg glir o ran gallu Ysgrifennydd y Cabinet i ddefnyddio pwerau ymyrryd dan Ddeddf Cynllunio (Cymru) i gyfarwyddo Cyngor Sir Ddinbych a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy i baratoi CDLI ar y cyd. Mae'r brif risg yn ymwneud ag amser a'r oedi wrth ddatblygu a mabwysiadu CDLI newydd. Mae'r CDLI presennol yn dod i ben fis Mehefin 2021 a cheir risg sylweddol o ran na fydd CDLI ar y cyd yn barod erbyn mis Mehefin 2021. Byddai hyn yn arwain at ddiffyg fframwaith polisi cynllunio lleol i benderfynu ar geisiadau cynllunio, gan orfod dibynnu ar bolisiâu cynllunio cenedlaethol. Nid oes gan Sir Ddinbych gyflenwad 5 mlynedd 'technegol' o dir ar gyfer tai, fel y nodir yn Nodyn

Cyngor Technegol 1. Bydd oedi wrth gynhyrchu CDLI newydd yn gwaethygu'r sefyllfa hon.

**11. Pŵer i wneud y Penderfyniad**

Deddf Llywodraeth Leol 2000, Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol (2004), Deddf Cynllunio (Cymru) 2015.

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

**Lesley Griffiths AC/AM**

**Ysgrifennydd y Cabinet dros Ynni, Cynllunio a Materion Gwledig  
Cabinet Secretary for Energy, Planning and Rural Affairs**



**Llywodraeth Cymru  
Welsh Government**

Ein cyf : Our ref : QA1282787

Cllr Hugh Evans and Dr Mohammed Mehmet  
Leader and Chief Executive of  
Denbighshire County Council  
County Hall  
Wynnstay Road  
Ruthin  
LL15 1YN

*Dear Hugh and Mohammed*

December 2017

**Invitation to prepare a Joint Local Development Plan (LDP) North Wales - Central**

It is almost 14 years since the Planning and Compulsory Purchase Act (2004) introduced the requirement for Local Planning Authorities to prepare, monitor and keep review Local Development Plans. Progress has been made with 20 adopted LDPs in place.

The latest round of LDP Annual Monitoring Reports, submitted in October, has demonstrated mixed success for plans adopted between 2010 and 2015. This is particularly evident for critical planning outcomes, including supporting the delivery of housing in sustainable locations. With this in mind, it is right to pause and reflect on the correct path to take to maintain effective LDP coverage ahead of adoption of a Strategic Development Plan (SDP) for the region. It is also necessary to provide an robust framework for the delivery of the land use implications of the emerging North Wales Growth Deal proposals.

The role of the planning system in delivering excellent outcomes for Wales at national, regional and local levels has never been more prominent. Our newly adopted National Strategy: Prosperity for All acknowledges the key role the planning system must play by recognising planning decisions as a critical lever to deliver the central goal of prosperity for all. It notes planning decisions affect every area of a person's life. They determine where homes are built, where services are provided, the quality of the local environment, the promotion of sustainable economic growth and access to open space. The right planning system is critical in delivering the objectives of the strategy – this includes ensuring better LDPs are produced in the future.

Our vision for LDPs is not just to have full plan coverage, but achieve this in the most effective and efficient way, whilst also making a real difference for people and places. This does not mean replicating the procedures of the past, such as preparing plans on an individual basis. Often this has led to lengthy timescales for preparing plans, numerous delays in the process, a lack of effective consideration for issues transcending administrative boundaries and a difficulty in demonstrating the benefits of the system. The average time taken to prepare a first generation LDP was almost 6½ years which is totally unacceptable and cannot be replicated in the future. Evidence for the Planning (Wales) Bill demonstrated the cost of preparing a LDP to be between £1.4 and £2.2 million. Since then local government expenditure on planning services declined by 53% between 2009/10 and 2016/17 as a result of the UK Government austerity programme imposed on Wales with many of these reductions borne by your LDP teams. I do not believe many authorities currently have the capacity, capability or resilience necessary to progress LDPs on an individual authority basis.

For the reasons identified above we must approach the future with a new outlook, embracing the benefits from undertaking Joint LDPs. Maximising efficiency savings, both staffing and financial; delivering better outcomes on a more consistent basis; reaping the financial benefits through economies of scale and avoiding the pitfalls of duplication and repetition are all there to be seized. For the North Wales - Central area there are significant opportunities and challenges. These include increasing productivity and prosperity, creating opportunities for, and retaining young people within local communities. To complement increased economic activity, ensuring a portfolio of market responsive, well-serviced, readily available development sites that meet the needs of local communities and inward investors will be essential. Growth should capitalise on the opportunities arising from the 'A55 corridor', including rail and the regeneration of coastal towns and ports. The resilience and longevity of market towns and the rural hinterland should also be addressed. Preparing for Brexit by facilitating the creation of sustainable rural communities and ensuring the planning system supports the objectives of Cymraeg 2050 will be necessary to address agricultural changes in the rural hinterland, as well as the strong cultural identity of the region.

This approach aligns with emerging Local Government Reform proposals and stated intention of local government to work more collaboratively in the future. For the compelling reasons set out in this letter. I invite you to give serious consideration to improving the effectiveness of the planning system by preparing a Joint Local Development Plan. I am seeking positive responses to this invitation by the **28 February 2018**. Until such time I will not agree any plan progressing individually.

Yours sincerely,



**Lesley Griffiths AC/AM**

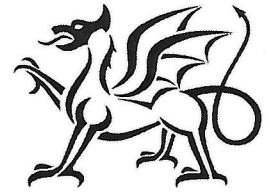
Ysgrifennydd y Cabinet dros Ynni, Cynllunio a Materion Gwledig Cabinet Secretary for Energy, Planning and Rural Affairs

Leader and Chief Executive Conwy County Borough Council



**Lesley Griffiths AC/AM**

**Ysgrifennydd y Cabinet dros Ynni, Cynllunio a Materion Gwledig  
Cabinet Secretary for Energy, Planning and Rural Affairs**



**Llywodraeth Cymru  
Welsh Government**

Ein cyf : Our ref: QA1282787

Cyng. Hugh Evans a Dr Mohammed Mehmet  
Arweinydd a Phrif Weithredwr  
Cyngor Sir Ddinbych,  
Ffordd Wynnstay,  
Rhuthun,  
LL15 1YN

Rhagfyr 2017

*Annwyl Hugh a Mohammed* <sup>13</sup>

**Gwahoddiad i baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd i Ogledd Cymru - Canolog**

Mae bellach yn bron i 14 mlynedd ers i'r Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol (2004) gyflwyno'r gofyniad i Awdurdodau Cynllunio Lleol baratoi, monitro ac adolygu Cynlluniau Datblygu Lleol. Mae cynnydd wedi'i wneud gydag 20 o'r Cynlluniau Datblygu Lleol wedi'u sefydlu.

Mae'r cylch diweddaraf o Adroddiadau Monitro Blynyddol Cynlluniau Datblygu Lleol, a gyflwynwyd ym mis Hydref, wedi dangos mai llwyddiant cymysg fu i'r cynlluniau a fabwysiadwyd rhwng 2010 a 2015. Mae hyn yn arbennig o amlwg o ran canlyniadau cynllunio critigol, gan gynnwys cefnogi'r broses o ddarparu tai mewn lleoliadau cynaliadwy. Gan gadw hyn mewn cof, mae'n iawn i oedi ac i ystyried y llwybr iawn i'w gymryd i sicrhau bod Cynlluniau Datblygu Lleol effeithiol wedi'u sefydlu cyn mabwysiadu Cynllun Datblygu Strategol ar gyfer y rhanbarth. Mae hefyd yn angenrheidiol i ddarparu fframwaith cadarn i gyflawni'r goblygiadau o ran defnydd tir ar gyfer cynigion newydd Bargaen Twf y Gogledd.

Nid yw swyddogaeth y system gynllunio o ddarparu canlyniadau gwych i Gymru ar lefel genedlaethol, rhanbarthol a lleol erioed wedi bod mor amlwg. Mae ein Strategaeth Genedlaethol sydd newydd ei mabwysiadu: Ffyniant i Bawb yn cydnabod swyddogaeth allweddol y system gynllunio trwy gydnabod penderfyniadau cynllunio fel dulliau hollbwyisig o ddarparu'r nod canolog o ffyniant i bawb. Mae'n nodi bod penderfyniadau cynllunio yn cael effaith ar bob agwedd ar fywyd person. Maent yn penderfynu ble y caiff cartrefi eu hadeiladu, ble y darperir gwasanaethau, ansawdd yr amgylchedd leol, hyrwyddo twf economaidd cynaliadwy a mynediad at fannau agored. Mae'r system gynllunio iawn yn hollbwyisig wrth ddarparu amcanion y strategaeth - mae hyn yn cynnwys sicrhau bod Cynlluniau Datblygu Lleol gwell yn cael eu creu at y dyfodol.

Ein gweledigaeth ar gyfer y Cynlluniau Datblygu Lleol yw nid yn unig sicrhau bod y cynllun yn gyflawn, ond cyflawni hyn yn y dull mwyaf effeithiol ac effeithlon, ac ar yr un pryd wneud gwahaniaeth gwirioneddol i bobl ac i leoedd. Nid yw hyn yn golygu defnyddio gweithdrefnau'r gorffennol eto, megis paratoi cynlluniau unigol. Mae hyn yn aml wedi arwain at amserlenni maith ar gyfer paratoi cynlluniau, oedi mawr yn y broses, diffyg ystyriaeth effeithiol ar gyfer materion sy'n mynd ar draws ffiniau gweinyddol ac anawsterau wrth ddangos manteision y system. Yr amser cyfartalog sydd wedi'i gymryd i baratoi Cynllun Cyflenwi Lleol cenhedlaeth gyntaf oedd bron 61/2 mlynedd sy'n hollol annerbyniol ac ni all hyn ddigwydd yn y dyfodol. Mae'r Dystiolaeth ar gyfer y Bil Cynllunio (Cymru) yn dangos bod y gost o baratoi Cynllun Cyflenwi Lleol rhwng £1.4 a £2.2 miliwn. Ers hynny mae gwariant llywodraeth leol ar wasanaethau cynllunio wedi gostwng 53% rhwng 2009/10 a 2016/17 o ganlyniad i raglen cyni Llywodraeth Prydain a orfodwyd ar Gymru, gyda nifer o'ch timau ar gyfer y Cynlluniau Datblygu Lleol yn gorfod wynebu'r gostyngiadau hyn. Nid wyf yn credu bod gan nifer o awdurdodau y capasiti ar hyn o bryd, y galluogrwydd na'r cadernid sydd ei angen i ddatblygu Cynlluniau Datblygu Lleol ar gyfer awdurdodau unigol.

Am y rhesymau a nodir uchod, mae'n rhaid inni wynebu'r dyfodol gyda syniadau newydd, gan groesawu manteision cynnal Cynlluniau Datblygu Lleol ar y cyd. Mae sicrhau cymaint â phosib o arbedion effeithlonrwydd, o ran staff ac yn ariannol; darparu canlyniadau gwell yn fwy cyson; cael y manteision ariannol drwy arbedion maint ac osgoi dyblygu ac ail-adrodd i gyd yn bethau y gellir manteisio arnynt. Ar gyfer ardal Gogledd Cymru - Canolog mae cyfleoedd a heriau mawr. Mae'r rhain yn cynnwys gwella cynhyrchiant a ffyniant, creu cyfleoedd ar gyfer cymunedau lleol a chadw pobl ifanc ynddynt. I ategu'r cynnydd mewn gweithgarwch economaidd, bydd sicrhau portffolio o safleoedd datblygu sy'n ymateb i'r farchnad, yn cael eu gwasanaethu'n dda, yn hawdd eu cael ac sy'n bodloni anghenion y cymunedau lleol a buddsoddwyr mewnol fel ei gilydd yn hanfodol. Dylai'r twf fanteisio ar y cyfleoedd sy'n codi o 'goridor yr A55', gan gynnwys rheilffyrdd ac adfywio trefi a phorthladdoedd arfordirol. Dylid hefyd mynd i'r afael â chadernid a hirhoedledd trefi marchnad a chefn gwlad. Bydd yn angenrheidiol i baratoi ar gyfer Brexit drwy hwyluso'r broses o greu cymunedau gwledig cynaliadwy, a sicrhau bod y system gynllunio yn cefnogi amcanion Cymraeg 2050, er mwyn mynd i'r afael â newidiadau amaethyddol yng nghefn gwlad, yn ogystal â hunaniaeth ddiwylliannol gref y rhanbarth.

Mae'r dull hwn yn cyd-fynd â chynigion Diwygio Llywodraeth Leol, a bwriad llywodraeth leol i gydweithio mwy yn y dyfodol. Oherwydd y rhesymau cymhelliol a nodwyd yn y llythyr hwn. Rwy'n eich gwahodd i ystyried o ddifri gwella effeithiolrwydd y system gynllunio drwy baratoi Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd. Rwyf am dderbyn ymatebion positif i'r gwahoddiad hwn erbyn **28 Chwefror 2018**. Tan hynny ni fyddaf yn cytuno datblygu unrhyw gynllun yn unigol.

Yn gywir,



**Lesley Griffiths AC/AM**

Ysgrifennydd y Cabinet dros Ynni, Cynllunio a Materion Gwledig Cabinet Secretary for Economy and Transport

Arweinydd a Phrif Weithredwr Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy

**Adroddiad i:** Cabinet

**Dyddiad y Cyfarfod:** 27 Chwefror 2018

**Aelod / Swyddog Arweiniol:** Julian Thompson-Hill/ Richard Weigh

**Awdur yr Adroddiad:** Richard Weigh, Pennaeth Cyllid

**Teitl:** Dileu Ardrethi Annomestig

**1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?**

Mae'r adroddiad yn gofyn am gymeradwyaeth y Cabinet i ddileu ardrethi annomestig (trethi busnes) ar gyfer cwmnïau ac unigolion lle na all camau adennill barhau am eu bod naill ai wedi mynd yn ansolfedd neu wedi rhedeg i ffwrdd. Mae'r balansau sy'n ddyledus wedi gorfod cael eu cyfrif yn y ddarpariaeth ar gyfer dyledion drwg ac ar ffurflenni statudol i Lywodraeth Cymru ers tro.

**2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?**

Gofynnir am benderfyniad i ddileu ôl-ddyledion ardrethi annomestig na ellir eu hadennill.

**3. Beth yw'r argymhellion?**

Dileu'r gwerthoedd na ellir eu hadennill a ddangosir yn Nhabl 1.

**4. Manylion yr Adroddiad**

Mae'n ofynnol i Gyngor Sir Ddinbych (CSDd) dan ddeddfwriaeth i weinyddu a chasglu Trethi Busnes ar ran y Llywodraeth Cymru. Mae bil blynyddol yn cael ei gyhoeddi yn darparu 10 rhandaliad misol i fusnesau dalu. Bydd methu gwneud taliad yn arwain at roi nodiadau atgoffa, rhybuddion terfynol a gwysion i fynychu Llys Ynadon.

Yn y llys Ynadon gofynnodd CSDd am orchmynion atebolrwydd yn yr achos isod ac fe'i rhodddwyd. Mae'r gorchymyn atebolrwydd yn rhoi awdurdod i Sir Ddinbych gymryd camau adennill mwy trylwyr. Y diwrnod ar ôl rhoi atebolrwydd, bydd yr holl gyfrifon yn cael eu rhoi i'r Asiant Gorfodi i'w casglu oni bai bod y busnes wedi gwneud trefniant ymlaen llaw ac yn talu.

Mae'r achos yn ymwneud â Grabal Alok UK Ltd, a oedd yn masnachu o dan deitl Store 21 yng Nghanolfan y Rhosyn Gwyn, y Rhyl. Dioddefodd y cwmni, sydd â siopau ar hyd a lled y Deyrnas Unedig, gwmp mewn masnach, gan olygu ei fod wedi mynd i ddwylo'r gweinyddwyr. Ers hynny, mae'r gweinyddwyr wedi ceisio rhyddhau gwerth yr asedau a chadw cynifer o siopau â phosibl ar agor. Mae cwmni newydd bellach yn rhedeg y siop yng Nghanolfan y Rhosyn Gwyn.

Er y bu rhywfaint o lwyddiannau ar draws y DU, daeth yn amlwg nad oedd modd arbed y cwmni a chafodd ei ddiddymu ym mis Ebrill 2017 a'i ddirwyn i ben ar 10 Gorffennaf 2017. Roedd yna ddyledion sylweddol yn ddyledus ac asedau cyfyngedig i wneud unrhyw daliadau yn erbyn y dyledion hyn. Yn sgil hyn, rhodddwyd gwybod i'r holl gredydwyr ansicredig, gan gynnwys CSDd, na fyddai unrhyw daliad difidend yn cael ei wneud. Mae'r symiau a fydd yn cael eu dileu i'w gweld isod:

Tabl 1: Crynodeb o achosion o ddileu

Cwmni	Blwyddyn Ariannol	Swm
Grabal Alok UK Ltd	2016/17	£47,221.72
	2017/18	£13,163.35
<b>Cyfanswm</b>		<b>£60,385.07</b>

5. **Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?**  
Nid yw hyn yn berthnasol gan ei fod yn ofyniad deddfwriaethol i reoli incwm a dyledion fel rhan o weinyddiaeth ardrethi annomestig.
6. **Faint fydd yn ei gostio a sut fydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?**  
Caiff holl incwm Ardrethi Annomestig ei drosglwyddo i'r Gronfa Genedlaethol mae unrhyw ddyledion drwg yn cael eu bodloni gan y gronfa, fel y cyfryw nid oes unrhyw gost i CSDd.
7. **Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o'r Effaith ar Les? Gellir lawrlwytho adroddiad cyflawn yr Asesiad o Effaith ar Les oddi ar y [wefan](#), a dylid ei gynnwys fel atodiad i'r adroddiad hwn.**  
Nid oes effaith yn gysylltiedig â'r adroddiad hwn gan fod ardrethi annomestig yn cael eu casglu ar ran Llywodraeth Cymru gan bob Cyngor yng Nghymru ac nid yw'n effeithio ar ein preswylwyr.
8. **Pa ymgynghoriadau sydd wedi'u cyflawni gyda'r Pwyllgor Archwilio ac eraill?**  
Amherthnasol
9. **Datganiad y Prif Swyddog Cyllid**  
Fel y nodwyd uchod, nid oes yna bosibilrwydd o gwbl o adennill yr holl ddyledion ardrethi annomestig. Fe ddilynwyd y broses gywir ac mae pob opsiwn wedi cael ei ddihysbyddu. Fel y nodwyd uchod, nid oes yna gost uniongyrchol i CSDd gan fod incwm Ardrethi Annomestig ei drosglwyddo i'r Gronfa Genedlaethol mae unrhyw ddyledion drwg yn cael eu bodloni gan y gronfa.
10. **Pa risgiau sydd yna ac oes yna unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?**  
Drwy brosesu prydlon achosion ar gyfer eu dileu rydym yn lleihau'r effeithiau llif arian i CSDd, o ran taliadau Ardrethi Annomestig i'r Gronfa Genedlaethol a lleihau ein lefelau cyfraniad, yn unol â'r ddyled gasgladwy.
11. **Pŵer i wneud y Penderfyniad**  
Mae'r pŵer i wneud y penderfyniad yn cael ei gynnwys yn Rheoliadau Ariannol Sir Ddinbych o dan Adran 25.

<b>Adroddiad i'r:</b>	Cabinet
<b>Dyddiad y Cyfarfod:</b>	27 Chwefror 2018
<b>Aelod / Swyddog Arweiniol:</b>	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh, Pennaeth Cyllid
<b>Awdur yr Adroddiad:</b>	Steve Gadd, Prif Gyfrifydd
<b>Teitl:</b>	<b>Adroddiad Ariannol (Ionawr 2017/18)</b>

## 1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

Mae'r adroddiad yn rhoi manylion cyllideb refeniw ac arbedion y Cyngor fel y cytunwyd arnynt ar gyfer 2017/18. Mae'r adroddiad hefyd yn rhoi diweddariad cryno o'r Cynllun Cyfalaf yn ogystal â'r Cyfrif Refeniw Tai a'r Cynllun Cyfalaf Tai.

## 2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

Pwrpas yr adroddiad yw rhoi'r newyddion diweddaraf am sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor a chadarnhau'r cyllidebau gwasanaeth y cytunwyd arnynt ar gyfer 2017/18.

## 3. Beth yw'r argymhellion?

Argymhellir bod yr Aelodau yn nodi'r cyllidebau a bennwyd ar gyfer 2017/18 a'r cynnydd yn erbyn y strategaeth y cytunwyd arni.

## 4. Manylion yr Adroddiad

Mae'r adroddiad yn rhoi crynodeb o gyllideb refeniw'r Cyngor ar gyfer 2017/18 (**Atodiad 1**). Cyllideb refeniw net y Cyngor yw £189.252 miliwn (£185.062 miliwn yn 16/17). Rhagwelir tanwariant o £233,000 mewn perthynas â'r cyllidebau corfforaethol a gwasanaeth. Mae'r naratif o amgylch y risgiau a'r rhagdybiaethau presennol sy'n sail i'r asesiad hwn yn cael eu hamlinellu yn Adran 6.

Cytunwyd ar arbedion o £0.902 miliwn fel rhan o'r gyllideb. Mae'r arbedion effeithlonrwydd hyn yn ffurfio rhan o'r elfen 'busnes fel arfer' ar gyfer gwasanaethau ac felly tybir y bydd yr holl arbedion effeithlonrwydd yn cael eu gwneud. Bydd unrhyw eithriad yn cael ei adrodd wrth y Cabinet.

## 5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

Mae rheoli cyllidebau refeniw a chyfalaf y Cyngor yn effeithiol a chyflawni'r strategaeth gyllidebol y cytunwyd arni yn sylfaen i weithgarwch ym mhob maes, gan gynnwys blaenoriaethau corfforaethol.

## 6. Faint fydd yn ei gostio a sut fydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

Mae naratifau gwasanaethau pwysig yn egluro amrywiant a risgiau i'w gweld yn y paragraffau isod.

Ar hyn o bryd rhagwelir y bydd **Cwsmeriaid, Cyfathrebu a Marchnata** yn gorwario £116,000 (adroddwyd £126,000 y mis diwethaf). Mae'r pwysau yn bennaf oherwydd costau staff wrth gefn uwch na'r disgwyl a chostau TG ychwanegol. Mae'r lleihad yn y

gorwariant o'i gymharu â'r mis diwethaf yn ymwneud â swyddi gwag a gwneud y gorau o gyllid grant.

Rhagwelir erbyn hyn y bydd **Gwella a Moderneiddio Busnes** yn tanwario £17,000 (adennill costau yn yr adroddiad diwethaf) oherwydd cynnydd yn yr arbedion yn sgil nifer o swyddi gwag ar draws y gwasanaeth. Mae'r gwasanaeth yn gobeithio dwyn y tanwariant hwn ymlaen i dalu costau cyflenwi aelod o staff sy'n mynd ar gyfnod mamolaeth yn y flwyddyn ariannol nesaf.

Rhagwelir o hyd y bydd **Gwasanaethau Cymorth Cymunedol** yn adennill costau. Fodd bynnag fel y nodwyd mewn adroddiadau blaenorol mae hyn ar ôl dynodi cyllideb ychwanegol o £750,000 yn ystod proses gyllido 17/18, £633,000 o gyllid ychwanegol gan Lywodraeth Cymru, £500,000 o incwm ychwanegol un tro yn ymwneud ag incwm gohiriedig a defnyddio £1.1 miliwn o gronfeydd wrth gefn y gwasanaeth. Mae gorwariant o fewn y Gwasanaeth Iechyd Meddwl a'r Gwasanaethau Darparu Mewnol yn fwy na a ragwelwyd ac yn parhau i fod yn achosi pryder ar gyfer 18/19 ac wedi hynny. Mae'r pwysau hyn wedi eu hystyried fel rhan o broses gyllidebol 18/19 a chytunwyd ar y pwysau ariannu gan y Cyngor ar 30 Ionawr. Mae rhagor o waith ar y gweill i asesu goblygiadau ariannol y pwysau hyn ar y Cynllun Ariannol Tymor Canolig.

Ar hyn o bryd rhagwelir y bydd **Addysg a Gwasanaeth Plant** yn gorwario £512,000 (adroddwyd am orwariant o £570,000 y mis diwethaf). Mae'r lleihad o gymharu â mis diwethaf yn ymwneud â lleihad mewn costau lleoliadau y tu allan i'r sir yn sgil lleoliad yn dod i ben yn gynt na'r disgwyl (£19,000), mae £7,000 pellach yn ymwneud â methu llenwi swyddi gwag yn gyflym ac, yn olaf, mae gwariant o £32,000 bellach yn cael ei ariannu gan grant. Mae Gwasanaethau Plant yn parhau i fod yn faes risg uchel oherwydd natur gyfnewidiol niferoedd achosion a phwysau chwyddiannol ar gostau lleoliadau. Gall pob lleoliad unigol fod yn arbennig o ddrudd ac felly gall unrhyw gynnydd mewn niferoedd gael effaith fawr ar y gyllideb. Fodd bynnag, mae amcanestyniad yr alldro yn cynnwys yr holl lleoliadau cyfredol y tu allan i'r sir a ragwelir i amserlenni realistig. Cyfanswm y gorwariant yn erbyn cyllideb sylfaenol Gwasanaethau Plant yw £1,166,000 ar hyn o bryd (£1,224,000 yn adroddiad mis diwethaf). Fodd bynnag caiff hyn ei osod yn rhannol yn erbyn defnydd a gynlluniwyd o Gronfa Wrth Gefn Lleoliadau a gafodd ei rhoi o'r neilltu o adnoddau corfforaethol ddiwedd y flwyddyn ddiwethaf (£522,000) a chyfraniad ariannol pellach gan Gronfeydd Wrth Gefn Corfforaethol o £132,000 ar gyfer achos arbennig o ddrudd a sensitif yn ymwneud â phlant mewn canolfannau remand. Mae'r pwysau yn y maes hwn wedi eu hystyried fel rhan o broses gyllidebol 18/19 a chytunwyd ar y pwysau ariannu gan y Cyngor ar 30 Ionawr. Mae rhagor o waith ar y gweill i asesu goblygiadau ariannol y pwysau hyn ar y Cynllun Ariannol Tymor Canolig.

Rhagwelir bellach y bydd **Cyllid, Asedau a Thai** yn tanwario £97,000 (adennill costau fis diwethaf). Mae'r rhan fwyaf o'r amrywiant (£58,000) yn ymwneud ag incwm annisgwyl ôl-ddyddiedig yn sgil mast ffôn symudol ar y Tŵr Awyr yn y Rhyl. Mae'r tanwariant sy'n weddill yn ymwneud â nifer o anfonebau o fewn eiddo yn llai na'r disgwyl a chyflawni ymrwymadau arbed 2018/19 yn gynt. Mae'r gwasanaeth yn gobeithio gallu cario'r tanwariant hwn drosodd i ariannu gwaith atgyweirio mewn canolfannau hamdden.

Mae'r **Gwasanaethau Cyfreithiol, AD a Democrataidd** yn dangos tanwariant o £27,00 oherwydd nifer o amrywiannau bach ac arbedion swyddi gwag ar draws y gwasanaeth (tanwariant o £18,000 y mis diwethaf).

Ar hyn o bryd rhagwelir y bydd **Priffyrdd ac Amgylchedd** yn gorwario o £205,000 (£247,000 yn y cyfarfod Cabinet diwethaf).

Mae'r rhan fwyaf o'r gorwariant (£165,000) yn ymwneud â diffyg mewn incwm a ragwelir ar gyfer y Tîm Prosiectau Mawr. Mae hyn wedi bod yn broblem dros y blynyddoedd diwethaf (gorwariant o £45,000 y llynedd) ond maent wedi eu cynnwys o fewn dyraniad cyllideb y gwasanaeth. Mae'r prif reswm dros y diffyg incwm yn ymwneud â chyfanswm y gwaith ac ad-daliad gan Asiantaeth Cefnffyrdd Gogledd a Chanolbarth Cymru.

Er bod pwysau o £0.300 miliwn wedi ei gynnwys yn y gyllideb ar gyfer Cludiant i'r Ysgol 2017/18, bydd angen monitro effaith gweithredu'r polisi newydd yn ofalus drwy gydol y flwyddyn. Ar hyn o bryd rhagwelir y bydd Cludiant i'r Ysgol yn gorwario £34,000 yn dilyn adolygiad llawn o'r contractau y cytunwyd arnynt ar gyfer y flwyddyn academaidd newydd.

Rhagwelir ar hyn o bryd y gellir cynnwys effeithiau'r tywydd gaeafol diweddar ar gyllideb cynnal y gaeaf o fewn adnoddau presennol, er fel erioed, mae hyn yn parhau i fod yn gyllideb anweddol a gaiff ei monitro'n agos dros y misoedd nesaf. Mae gorwariant bach ar draws y gwasanaeth yn cyfrif am yr amrywiant gweddilliol.

**Corfforaethol** – Ar hyn o bryd amcangyfrifir y bydd cronfeydd corfforaethol wrth gefn ar gael i'w rhyddhau i gyllido gorwariant gwasanaethau, gan alluogi gwasanaethau i argymhell dwyn unrhyw orwariant cymedrol drosodd. Bydd hyn yn golygu na fydd yn rhaid i ni ddefnyddio mwy na'r lefel o falansau sydd wedi eu cynnwys yn y gyllideb. Fodd bynnag mae'r posibilrwydd yn parhau y bydd gorwariant pellach gan wasanaethau yn golygu y bydd angen cyfraniad gan lefel sylfaenol balansau. Os yw'r sefyllfa o ran cyllidebau gwasanaeth a chorfforaethol yn parhau'n sefyllfa o danwariant, fel y rhagwelir ar hyn o bryd, yna dylid ystyried defnyddio'r cronfeydd i gynyddu Cronfa'r Blaenoriaethau Corfforaethol (i helpu i gyflawni'r blaenoriaethau) neu ar gyfer y Gronfa Liniaru (i liniaru effaith y toriadau i wasanaethau yn 19/20).

**Ysgolion** – Er bod ysgolion wedi derbyn amddiffyniad o 1.85% (£1.173 miliwn) ar gyfer 2016/17 maent hefyd wedi gorfod canfod arbedion effeithlonrwydd i ariannu pwysau chwyddiannol o oddeutu £2.5 miliwn. Roedd gan ysgolion ddiffyg net o £1.056 miliwn y flwyddyn ariannol ddiwethaf, sef lleihad o £2.618 miliwn yn y balansau a ddygwyd ymlaen o 2015/16 (£1.562 miliwn). Ar ddiwedd mis Ionawr y rhagamcan ar gyfer balansau ysgolion yw balans diffyg net o £1.387 miliwn, sy'n ostyngiad o £0.331 miliwn ar falansau a ddygwyd ymlaen o 2016/17. Mae ysgolion yn parhau i weithio'n agos gyda chydweithwyr Cyllid Addysg ar gynlluniau ariannol manwl ar gyfer y flwyddyn academaidd newydd a thros y ddwy flynedd ganlynol i ddarparu cyllidebau cytbwys yn yr hirdymor. Derbyniodd ysgolion gyfanswm ychwanegol o £2.1 miliwn yn 2017/18, sy'n fwy na chwyddiant a thwf demograffig. Bydd y sefyllfa'n cael ei monitro'n agos, gydag adroddiadau i'r Cabinet bob mis. Mae cyllidebau ysgolion sydd heb eu dirprwyo yn tanwario £79,000 ar hyn o bryd oherwydd y gostyngiad mewn rhwymedigaethau pensiwn hanesyddol ers cyfnod Cyngor Sir Clwyd.

**Y Cyfrif Refeniw Tai** - Mae'r sefyllfa refeniw ddiweddaraf yn tybio y bydd gostyngiad o £957,00 mewn balansau ar ddiwedd y flwyddyn, sef £642,000 yn fwy na'r £315,000

a gyllidebwyd oherwydd cynnydd mewn buddsoddiad yn Atgyweirio a Chynnal a Chadw. Felly rhagwelir y bydd balansau'r Cyfrif Refeniw Tai yn £1.590 miliwn ar ddiwedd y flwyddyn. Mae'r gyllideb gyfalaf o £10.15 miliwn yn cael ei rhannu rhwng gwelliannau arfaethedig i'r stoc dai bresennol (£6 miliwn) a derbyniadau a datblygiadau tai newydd (£4 miliwn).

**Rheoli'r Trysorlys** – Ar ddiwedd mis Ionawr, roedd cyfanswm benthyciadau'r Cyngor yn £203.96 miliwn ar gyfradd gyfartalog o 4.49%. Roedd balansau buddsoddi yn £8.2 miliwn ar gyfradd gyfartalog o 0.26%.

Mae crynodeb o **Gynllun Cyfalaf** y Cyngor yn **Atodiad 2**. Mae'r cynllun cyfalaf a gymeradwywyd yn £39.3 miliwn ac mae'r gwariant hyd yma yn £30.3 miliwn. Hefyd yn Atodiad 2 mae'r gwariant arfaethedig o £18.3 miliwn ar y Cynllun Corfforaethol. Mae **Atodiad 3** yn cynnwys diweddariad ar y prif brosiectau sydd wedi eu cynnwys yn y Cynllun Cyfalaf.

#### **7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o'r Effaith ar Les?**

Cynhaliwyd Asesiad Lles ar gyfer elfen arbedion effeithlonrwydd cynigion y gyllideb a chafodd ei gyflwyno i'r Cyngor ar 31 Ionawr. Daeth yr asesiad i'r casgliad bod y cynigion effeithlonrwydd naill ai'n gadarnhaol neu'n niwtral o'u hasesu yn erbyn y saith nod lles

#### **8. Pa ymgynghoriadau sydd wedi eu cynnal gyda'r Pwyllgor Archwilio ac eraill?**

Yn ogystal â'r adroddiadau rheolaidd i'r Pwyllgor Llywodraethu Corfforaethol, mae proses y gyllideb wedi ei hystyried gan gyfarfodydd y Tîm Gweithredol Corfforaethol, yr Uwch Dîm Arweinyddiaeth, Briffio'r Cabinet a Briffio'r Cyngor. Cynhaliwyd gweithdai cyllideb rheolaidd gydag aelodau etholedig i archwilio cyllidebau gwasanaeth ac ystyried y cynigion o ran y gyllideb. Hysbyswyd yr holl aelodau o staff am y broses o osod y gyllideb ac ymgynghorwyd yn llawn â staff sy'n cael eu heffeithio neu bwriedir gwneud hynny, yn unol â pholisïau a gweithdrefnau Adnoddau Dynol y Cyngor. Ymgynghorwyd ag Undebau Llafur drwy'r Cydbwyllgor Ymgynghorol Lleol.

#### **9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid**

Mae'n bwysig bod gwasanaethau'n parhau i reoli cyllidebau'n ddoeth a bod unrhyw arian dros ben o fewn y flwyddyn yn cael ei ystyried yng nghyd-destun y sefyllfa ariannol tymor canolig, yn arbennig o ystyried graddfa'r gostyngiadau y mae'n ofynnol eu gwneud yn y gyllideb yn ystod y ddwy neu dair blynedd nesaf.

Mae pwysau penodol yn amlwg mewn cyllidebau gofal cymdeithasol (Oedolion a Phlant). Fodd bynnag, mae effeithiau'r pwysau hwn wedi cael eu hariannu gan y buddsoddiad mewn pwysau gwasanaethau yn ystod cyllideb 17/18, ad-dalu cronfeydd wrth gefn gwasanaethau ar ddiwedd blwyddyn a rhyddhau pethau annisgwyl corfforaethol i gyd-fynd ag unrhyw orwariant sy'n weddill. Mae sefyllfa'r ddau wasanaeth yn cael ei monitro'n ofalus ac maent wedi eu hystyried fel rhan o broses gyllidebol 2018/19. Yn ystod y gweithdai cyllideb yn yr hydref esboniwyd y sefyllfa ar gyfer y gwasanaethau hyn i Aelodau Cyngor Sir Ddinbych a fynychodd, a chytunodd y Cyngor ar y pwysau ariannol ar 30 Ionawr. Mae rhagor o waith ar y gweill i asesu goblygiadau ariannol y pwysau hyn ar y Cynllun Ariannol Tymor Canolig.



Bydd y sefyllfa o ran balansau ysgolion yn cael ei monitro'n agos, gydag adroddiadau i'r Aelodau bob mis. Mae Cyllid Addysg yn gweithio'n agos iawn gydag ysgolion i ddatblygu cynlluniau cadarnhau ac, yn ogystal, mae prif ac uwch swyddogion addysg a chyllid yn cyfarfod yn rheolaidd i adolygu'r cynlluniau hynny a chymryd unrhyw gam gweithredu yn ôl yr angen. Mae'r gyllideb a gytunwyd gan y Cyngor ar gyfer 2018/19 yn cynnwys buddsoddiad o £1.8 miliwn yng nghyllidebau dirprwyedig ysgolion.

**10. Pa risgiau sydd yna ac oes yna unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?**

Mae hwn yn parhau yn gyfnod ariannol heriol a bydd methu cyflawni'r strategaeth a gytunwyd o ran y gyllideb yn rhoi pwysau ychwanegol ar wasanaethau yn y blynyddoedd ariannol presennol ac yn y dyfodol. Bydd monitro a rheoli'r gyllideb yn effeithiol yn helpu i sicrhau bod y strategaeth ariannol yn cael ei chyflawni.

**11. Pŵer i wneud y Penderfyniad**

Dan Adran 151 Deddf Llywodraeth Leol 1972, mae'n ofynnol i awdurdodau lleol wneud trefniadau ar gyfer gweinyddu eu materion ariannol yn briodol.

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Appendix 1

**DENBIGHSHIRE COUNTY COUNCIL REVENUE BUDGET 2017/18**

Jan-18	Net Budget	Budget 2017/18			Projected Outturn							Variance
	2016/17 (Restated) £'000	Expenditure £'000	Income £'000	Net £'000	Expenditure £'000	Income £'000	Net £'000	Expenditure £'000	Income £'000	Net £'000	Net %	Previous Report £'000
Customers, Communications and Marketing	2,696	3,181	-338	2,843	3,377	-418	2,959	196	-80	116	4.08%	126
Education and Children's Service	14,126	26,909	-13,955	12,954	28,869	-15,403	13,466	1,960	-1,448	512	3.95%	570
Business Improvement and Modernisation	4,572	5,400	-785	4,615	5,663	-1,065	4,598	263	-280	-17	-0.37%	0
Legal, HR and Democratic Services	2,396	3,949	-1,325	2,624	4,078	-1,481	2,597	129	-156	-27	-1.03%	-18
Facilities, Assets and Housing	6,965	22,698	-15,096	7,602	23,778	-16,273	7,505	1,080	-1,177	-97	-1.28%	0
Finance	2,888	5,260	-2,346	2,914	5,193	-2,279	2,914	-67	67	0	0.00%	0
Highways and Environmental Services	17,065	33,282	-15,893	17,389	33,963	-16,369	17,594	681	-476	205	1.18%	247
Planning and Public Protection	2,941	5,955	-2,970	2,985	6,138	-3,153	2,985	183	-183	0	0.00%	0
Community Support Services	31,218	46,825	-14,463	32,362	49,564	-17,202	32,362	2,739	-2,739	0	0.00%	0
<b>Total Services</b>	<b>84,867</b>	<b>153,459</b>	<b>-67,171</b>	<b>86,288</b>	<b>160,623</b>	<b>-73,643</b>	<b>86,980</b>	<b>7,164</b>	<b>-6,472</b>	<b>692</b>	<b>0.80%</b>	<b>925</b>
Corporate	18,178	55,548	-36,589	18,959	54,623	-36,589	18,034	-925	0	-925	-4.88%	-925
Receipts & Levies	4,364	4,525	0	4,525	4,525	0	4,525	0	0	0	0.00%	0
Capital Financing	13,214	12,965	0	12,965	12,965	0	12,965	0	0	0	0.00%	0
<b>Total Corporate</b>	<b>35,756</b>	<b>73,038</b>	<b>-36,589</b>	<b>36,449</b>	<b>72,113</b>	<b>-36,589</b>	<b>35,524</b>	<b>-925</b>	<b>0</b>	<b>-925</b>	<b>-2.54%</b>	<b>-925</b>
<b>Council Services &amp; Corporate Budget</b>	<b>120,623</b>	<b>226,497</b>	<b>-103,760</b>	<b>122,737</b>	<b>232,736</b>	<b>-110,232</b>	<b>122,504</b>	<b>6,239</b>	<b>-6,472</b>	<b>-233</b>	<b>-0.19%</b>	<b>0</b>
<b>Schools &amp; Non-delegated School Budgets</b>	<b>64,439</b>	<b>75,296</b>	<b>-8,781</b>	<b>66,515</b>	<b>75,839</b>	<b>-9,072</b>	<b>66,767</b>	<b>543</b>	<b>-291</b>	<b>252</b>	<b>0.38%</b>	<b>99</b>
<b>Total Council Budget</b>	<b>185,062</b>	<b>301,793</b>	<b>-112,541</b>	<b>189,252</b>	<b>308,575</b>	<b>-119,304</b>	<b>189,271</b>	<b>6,782</b>	<b>-6,763</b>	<b>19</b>	<b>0.01%</b>	<b>99</b>
<b>Housing Revenue Account</b>	<b>-257</b>	<b>15,179</b>	<b>-14,864</b>	<b>315</b>	<b>15,609</b>	<b>-14,652</b>	<b>957</b>	<b>430</b>	<b>212</b>	<b>642</b>		<b>620</b>

Mae tudalen hwn yn fwiadol wag

**Denbighshire County Council - Capital Plan 2017/18 - 2020/21**  
**Position to end January 2018**

**APPENDIX 2**

**General Capital Plan**

**Capital Expenditure**

Total Estimated Payments - General  
 Total Estimated Payments - Corporate Plan  
 Contingency  
 Total

	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21
	£000s	£000s	£000s	£000s
	20,965	24,146	171	200
	18,258	24,793	8,901	373
	158	500	500	500
<b>Total</b>	<b>39,381</b>	<b>49,439</b>	<b>9,572</b>	<b>1,073</b>

**Capital Financing**

External Funding  
 Receipts and Reserves  
 Prudential Borrowing  
 Unallocated Funding

**Total Capital Financing**

	17,328	17,451	5,135	4,834
	10,589	4,621	153	
	11,464	27,367	8,618	573
	0	0	(4,334)	(4,334)
<b>Total Capital Financing</b>	<b>39,381</b>	<b>49,439</b>	<b>9,572</b>	<b>1,073</b>

**Corporate Plan**

Revised February 2016

**Approved Capital Expenditure**  
**included in above plan**

Cefndy Healthcare Investment  
 Extra Care  
 Highways Maintenance and bridges  
 Rhos Street and Ysgol Penbarras  
 Ysgol Carreg Emlyn - New School  
 Ysgol Llanfair New School  
 Rhyl New School  
 Ysgol Bro Dyfrdwy - Dee Valley West Review  
 Bodnant Community School  
 Ysgol Glan Clwyd  
 Rhyl 3-16 Secondary Faith

	£000s	£000s	£000s	£000s
	103			
	20	74		
	3,179	2,550		
	8,340	269		
	673	3,677	431	
	1,081	3,966	157	
	307	130		
	0	33		
	65			
	3,190	363		
	1,300	13,731	8,313	373
<b>Estimated Capital Expenditure</b>	<b>0</b>	<b>912</b>	<b>4,000</b>	<b>1,187</b>
<b>Total Estimated Payments</b>	<b>18,258</b>	<b>25,705</b>	<b>12,901</b>	<b>1,560</b>

**Estimated Capital Expenditure**

**Approved Capital Funding**  
**included in above plan**

External Funding  
 Receipts and Reserves  
 Prudential Borrowing

	10,325	5,227	301	
	3,971	2,374	153	
	3,962	17,192	8,447	373

**Estimated Capital Funding**

External Funding  
 Receipts and Reserves  
 Prudential Borrowing

		0	355	
		912	1,597	
		0	2,048	1,187
<b>Total Estimated Funding</b>	<b>18,258</b>	<b>25,705</b>	<b>12,901</b>	<b>1,560</b>

Mae tudalen hwn yn fwiadol wag

## Appendix 3 - Major Capital Projects Update - January 2018

<b>Rhyl Harbour Development</b>	
Total Budget	£10.654m
Expenditure to date	£10.579m
Estimated remaining spend in 2017/18	£ 0.000m
Future Years estimated spend	£ 0.075m
Funding	WG £2.545m; WEFO £5.899m; Sustrans £0.700m; RWE £155k; WREN/NRW £83k and DCC £1.272m
<p><b>Narrative:</b></p> <p>Now that the bridge has been operational for a few years, it is apparent that the maintenance schedule needs to be revised to ensure that the bridge is properly maintained for the longer term. The Corporate Executive Team have considered a report regarding the maintenance regime and have agreed in-principle to amend the maintenance schedule, although decisions about the long term funding of this have still to be finalised. When the revised bridge maintenance contract has been agreed with Dawnus Construction Ltd, the final account for the bridge will be negotiated and this will complete the project. In the meanwhile the necessary maintenance is being undertaken to keep the bridge in good working order.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£0.000m

<b>21<sup>st</sup> Century Schools Programme - Rhyl New School</b>	
Total Budget	£23.822m
Expenditure to date	£23.704m
Estimated remaining spend in 17/18	£ 0.053m
Future Years estimated spend	£ 0.065m
Funding	DCC £10.133m; WG £13.689m
<p><b>Narrative:</b></p> <p>The project has provided a new school building for Rhyl High School to accommodate 1,200 pupils in mainstream education and approximately 45 pupils from Ysgol Tir Morfa, the community special school in Rhyl. The works have also included some extensive refurbishment to the exterior of the Leisure Centre.</p> <p>Further to a meeting with the contractor there are now just a small number of snags and defects to be completed and some other items that need investigation. An amount of retention has been retained in respect of these items.</p> <p>It is hoped that the majority of the remedial works will be completed during half term, although the assessment period for the BREEAM excellent certification may delay this a little longer.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£0.372m

## 21<sup>st</sup> Century Schools Programme – Ysgol Glan Clwyd

Total Budget	£16.769m
Expenditure to date	£16.396m
Estimated remaining spend in 17/18	£ 0.010m
Future Years estimated spend	£ 0.363m
Funding	DCC £5.308m; WG £11.461m

### **Narrative:**

This scheme is within the Band A proposals for 21st Century Schools Programme. The project has delivered an extended and refurbished Ysgol Glan Clwyd to accommodate a long term capacity of up to 1,250 pupils via a new three storey extension, partial demolition of existing buildings and refurbishment of the retained buildings. The project has also seen extensive landscaping, with creation of new outdoor hard and soft landscaped areas including a new sports field, extended and rationalised car park and coach parking area.

Phase 1, a new three storey extension was completed and handed over for occupation by the school from January 2017.

The first two sections of the old buildings following remodelling and refurbishment, comprising Phases 2a and 2b were handed over on 9<sup>th</sup> May 2017 and 28<sup>th</sup> June 2017 respectively. Part of Phase 2b included the new Visitors Car Park and the new Main Reception.

The final main section of remodelling and refurbishment of the old buildings, Phase 2c, was completed on 4<sup>th</sup> September 2017 and handed back to the school ready for the start of the new academic year.

Remaining internal works to create the new Leisure Centre facility and the final three rooms for the school were completed and handed over on 13<sup>th</sup> October 2017; at the same time the new Car Park and Coach Area and remaining external landscaping were also completed and handed over.

The final activities saw the old Tennis Courts resurfaced and fenced to create a Multi-Use Games Area and clearance of the Contractors site offices and compound; this work was completed and a final handover occurred on Friday 10<sup>th</sup> November 2017.

The School and Leisure Centre have returned to business as usual.

Moving forward, remaining tasks will be around dealing with any Defects in association with the 12 month Defects Periods for each of the Phase/Sub Phase sectional completions; this will continue to a completion by the end of 2018.

Forecast In Year Expenditure 17/18	£3.190m
------------------------------------	---------



### 21<sup>st</sup> Century Schools Programme – Glasdir

Total Budget	£11.167m
Expenditure to date	£9.364m
Estimated remaining spend in 17/18	£1.532m
Future Years estimated spend	£0.271m
Funding	DCC £2.519m; WG £8.648m
<b>Narrative:</b>	
<p>This scheme is within the Band A proposals for 21st Century Schools Programme.</p> <p>This project will deliver a new shared school building site for Rhos Street School and Ysgol Penbarras at Glasdir, Ruthin.</p> <p>The main structure of the building is complete and the focus is on the internal installations which are being progressed. The final mechanical and electrical 2<sup>nd</sup> fix and installation of flooring is taking place in Rhos Street with the decoration complete.</p> <p>Ysgol Pen Barras also have the mechanical and electrical 2<sup>nd</sup> fix and installation of flooring taking place whilst the decoration is ongoing.</p> <p>In respect of the external works, the drainage works have been completed and tarmac is being laid. The installation of equipment and landscaping will continue until the end of the construction phase.</p> <p>Handover of the school is expected to be 19<sup>th</sup> March 2018.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£8.340m

### 21<sup>st</sup> Century Schools Programme – Ysgol Carreg Emlyn

Total Budget	£5.059m
Expenditure to date	£0.428m
Estimated remaining spend in 17/18	£0.522m
Future Years estimated spend	£4.109m
Funding	WG £0.221m; DCC £4.838m
<b>Narrative:</b>	
<p>This scheme is within the Band A proposals for 21st Century Schools Programme. The project will provide a new school building on a new site in Clocaenog.</p> <p>Following approval of the Business Justification Case, the Welsh Government have now issued an award letter for the funding of the project.</p> <p>The project is progressing through the technical design stage with regular stakeholder meetings taking place with the school staff and school governors. Earlier in February, an event was held with parents of the school pupils to showcase the floor layout and external areas of the school. Technical design is expected to be complete at the start of March 2018.</p> <p>Land purchase continues to progress, with contracts currently with both parties solicitors for consideration before finalisation of the purchase.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£0.673m

<b>21<sup>st</sup> Century Schools Programme – Ysgol Llanfair</b>	
Total Budget	£5.369m
Expenditure to date	£0.358m
Estimated remaining spend in 17/18	£0.888m
Future Years estimated spend	£4.123m
Funding	WG £0.180m; DCC £5.189m
<b>Narrative:</b>	
<p>This scheme is within the Band A proposals for 21st Century Schools Programme.</p> <p>The project will provide a new school building on a new site in Llanfair DC.</p> <p>Following approval of the Full Business Case, the Welsh Government have now issued the award letter for the funding of the project.</p> <p>The project is progressing through the technical design stage with regular stakeholder meetings taking place with the school staff, Dioceses of St Asaph and school governors. The technical design stage is expected to be completed by mid-March 2018.</p> <p>Land purchase continues to progress, with contracts currently with both parties solicitors for consideration before completing the land purchase.</p> <p>It is envisaged that construction will commence on site in the Spring, following the land purchase.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£1.081m

<b>21<sup>st</sup> Century Schools Programme – Rhyl 3-16 Faith School</b>	
Total Budget	£23.813m
Expenditure to date	£0.703m
Estimated remaining spend in 17/18	£0.693m
Future Years estimated spend	£22.417m
Funding	WG £5.541m; DCC £18.272m
<b>Narrative:</b>	
<p>This scheme is within the Band A proposals for 21st Century Schools Programme.</p> <p>The project will provide a new school building and facilities for a 3-16 Catholic School in Rhyl, replacing Ysgol Mair and Blessed Edward Jones High School.</p> <p>At the end of January 2018, the Full Business Case was approved in principle by the Welsh Government. The grant award letter has now been received.</p> <p>No outstanding objections remain following the planning process and we are waiting for the decision on the planning permission.</p> <p>Enabling works will commence at the schools mid-February; this has been communicated to staff, parents and local members.</p> <p>We are working closely with the contractors to ensure disruption to the schools is kept to a minimum.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£1.300m

<b>Rhyl Waterfront and Waterpark</b>	
Total Budget	£20.751m
Expenditure to date	£8.967m
Estimated remaining spend in 17/18	£1.249m
Future Years estimated spend	£10.535m
Funding	WG £4.354m; DCC£14.397m; Rhyl Town Council £2.000m
<b>Narrative:</b>	
<p>Work on the Pavilion Theatre is complete with the creation of a new bar and restaurant which opened in December 2017 and has had a very promising start.</p> <p>The Waterpark construction started on site in early October and is progressing well; the steelwork is complete and work is starting this month on the roof and brickwork.</p> <p>Funding has been secured from the Welsh Government -Tourism Investment Support Scheme.</p> <p>The facility is still on course to open early 2019.</p> <p>A planning application for the skate park relocation was submitted before Christmas 2017, and the outcome is pending. The consultation end date has passed and no objections have been received. We are hopeful of approval being received and work start mid-March 2018.</p> <p>The Travelodge/Marstons development on the site of the East Parade Coach and Car Park started in December 2017 and is scheduled to complete and open in January 2019.</p> <p>Demolition of Unit C on the Children's Village started on 8<sup>th</sup> January 2018 and will be complete by 23<sup>rd</sup> February 2018. Further landscaping/public realm work will then be carried out in the vicinity.</p>	
Forecast In Year Expenditure 17/18	£6.466m

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

## Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet

Cyfarfod	Eitem (disgrifiad/teitl)		Pwrpas yr adroddiad	Angen penderfyniad y Cabinet (oes/nac oes)	Awdur - Aelod Arweiniol a Swyddog Cyswilt
<b>20 Mawrth</b>	1	Maes Parcio Dan Ddaear Pentref y Plant	Cymeradwyo â bwrw ymlaen â'r gwaith ailwampio	Oes	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Russell Vaughan
	2	Adfywio Rhanbarthol – Cynllun Adfywio Rhanbarthol Gogledd Cymru a Rhaglen Targeddu Buddsoddiad Adfywio Llywodraeth Cymru	Cymeradwyo'r blaenoriaethau yn y Cynllun Adfywio Rhanbarthol a'r Cynllun Rhanbarthol drafft ehangach a'r rhaglen ariannu cyn eu cyflwyno i Lywodraeth Cymru	Oes	Y Cyng. Hugh Evans / Graham Boase / Kim Waller
	3	Lle i'w Alw'n Gartref – Adolygiad Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru o Gartrefi Gofal	Ystyried goblygiadau'r adroddiad adolygu	I'w gadarnhau	Y Cyng. Bobby Feeley / Phil Gilroy / Ann Lloyd
	4	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	5	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio		I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>24 Ebrill</b>	1	Dyfarnu Contract Yswiriant	Yn dilyn proses dendro, dyfarnu'r contract i'r cynigydd	Oes	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh

## Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet

Cyfarfod	Eitem (disgrifiad/teitl)		Pwrpas yr adroddiad	Angen penderfyniad y Cabinet (oes/nac oes)	Awdur - Aelod Arweiniol a Swyddog Cyswilt
			a ffafrir ar gyfer darparu gwasanaethau yswiriant		
	2	Gorchymyn Prynu Gorfodol Hen Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Darparu'r wybodaeth ddiweddaraf am y broses	I'w gadarnhau	Y Cyng. Brian Jones / Gareth Roberts
	3	Canolfan Gofal Dydd Hafan Deg, y Rhyl	Penodi darparwr i gymryd y brydles drosodd a rhedeg y gwasanaeth gofal dydd	Oes	Y Cyng. Bobby Feeley / Phil Gilroy / Emily Jones-Davies
	4	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	5	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>22 Mai</b>	1	Gwasanaeth a Reolir ar gyfer Darparu Gweithwyr Asiantaeth	Derbyn adroddiad i ddyfarnu'r contract i'r cynigiwr sy'n cynnig y budd economaidd mwyaf	Oes	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Lisa Jones / Helen Makin

## Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet

Cyfarfod	Eitem (disgrifiad/teitl)		Pwrpas yr adroddiad	Angen penderfyniad y Cabinet (oes/nac oes)	Awdur - Aelod Arweiniol a Swyddog Cyswilt
	2	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	3	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>26 Mehefin</b>	1	Cynllun Corfforaethol 2017-2022 (Chwarter 4)	Adolygu'r cynnydd yn erbyn y fframwaith rheoli perfformiad	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Nicola Kneale
	2	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	2	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>31 Gorffennaf</b>	1	Rhanbarthau Gwella Busnes	Rhoi gwybod i'r aelodau am y cynnydd sy'n cael ei wneud o ran datblygu Rhanbarthau Gwella Busnes ac i wneud	I'w gadarnhau	Y Cyng. Hugh Evans / Mike Horrocks

## Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet

Cyfarfod	Eitem (disgrifiad/teitl)		Pwrpas yr adroddiad	Angen penderfyniad y Cabinet (oes/nac oes)	Awdur - Aelod Arweiniol a Swyddog Cyswilt
			argymhelliad o ran y Cynllun Busnes		
	2	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	3	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>25 Medi</b>	1	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	2	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>30 Hydref</b>	1	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh



## Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet

Cyfarfod	Eitem (disgrifiad/teitl)		Pwrpas yr adroddiad	Angen penderfyniad y Cabinet (oes/nac oes)	Awdur - Aelod Arweiniol a Swyddog Cyswilt
	2	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>20 Tachwedd</b>	1	Cynllun Corfforaethol 2017-2022 (Chwarter 2)	Adolygu'r cynnydd yn erbyn y fframwaith rheoli perfformiad	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Nicola Kneale
	2	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	3	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio
<b>18 Rhagfyr</b>	1	Adroddiad Ariannol	Rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cabinet ar sefyllfa ariannol bresennol y Cyngor	I'w gadarnhau	Y Cyng. Julian Thompson-Hill / Richard Weigh
	2	Eitemau o'r Pwyllgorau Archwilio	Ystyried unrhyw fater a godwyd gan y Pwyllgor Archwilio at sylw'r Cabinet	I'w gadarnhau	Cydlynnydd Archwilio

## Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Cabinet

### Nodyn i swyddogion – Dyddiadau Cau Adroddiadau i'r Cabinet

<i>Cyfarfod</i>	<b><i>Dyddiau Cau</i></b>	<i>Cyfarfod</i>	<b><i>Dyddiau Cau</i></b>	<i>Cyfarfod</i>	<b><i>Dyddiau Cau</i></b>
<i>Mawrth</i>	<b><i>6 Mawrth</i></b>	<i>Ebrill</i>	<b><i>10 Ebrill</i></b>	<i>Mai</i>	<b><i>8 Mai</i></b>

Diweddarwyd 15/02/18 – KEJ

Cabinet Forward Work Programme.doc

Yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4, Atodlen 12A  
Deddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4, Atodlen 12A  
Deddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4, Atodlen 12A  
Deddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag



Yn rhinwedd Paragraff(au) 14 Rhan 4, Atodlen 12A  
Deddf Llywodraeth Leol 1972.

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag